

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

vrijdag
24 oktober 2008
jaargang 124
nr 243

AMIGOE



3 Aruba



Pensioenen niet
in gevaar door crisis

6 Sport



Ajax lijdt
onnodig verlies

7 Nederland



Elfstedentocht
eens per 18 jaar

15 Inter



VN: 200.000 nieuwe
vluchtelingen Congo

Douane accepteert geen cedula meer

ORANJESTAD — Reizigers kunnen vanaf maandag geen gebruik meer maken van hun identiteitskaart (cedula) om de grens te passeren. Op die datum neemt de douane een nieuw controlesysteem in gebruik dat geen ID-kaarten kan lezen. Dat meldt het ministerie van Justitie.

Als reisdocument voor Antillianen die naar Aruba reizen wordt dan alleen nog, conform de wettelijke regeling, een paspoort geaccepteerd. Zodra in de toekomst de identiteitskaart wordt voorzien van een magneetstrip en door het douanesysteem kan worden gelezen, wordt deze weer als reisdocument geaccepteerd. De aparte *douanebooths* voor afhandeling van rijksgenoten blijven wel gewoon gehandhaafd, verzekert Justitie. Het nieuwe geautomatiseerde controlesysteem van de douane, genaamd Radex, wordt ingevoerd om de grenscontrole te verbe-



Met het nieuwe RADEX/RPS immigratiesysteem heeft Aruba een van de meest geavanceerde systemen in de regio.

teren. Het systeem zal gebruik maken van de laatste technologische hulpmid-

delen om reizigers geheel automatisch te controleren op vermelding op bepaalde

lijsten, zoals de zogeheten Arubaanse signaleringslijst (de RPS).

WILLEMSTAD — CDA-minister Camiel Eurlings (Verkeer en Waterstaat) bezit een tweede huis op Bonaire. Zijn aankoop heeft echter niets te maken met speculatie. Dat heeft de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) gisteren laten weten.

De dienst reageerde op aantijgingen van PVV-Tweede Kamerlid Hero Brinkman dat bewindslieden mogelijk met voorkennis vastgoed hebben gekocht op Bonaire. Ze zouden kunnen profiteren van een flinke waardestijging van vastgoed die

wordt voorzien als Bonaire een speciale gemeente van Nederland wordt. Bewindslieden weten vaak eerder van dit soort besluiten, redeneert de PVV. Brinkman zei dat ten minste één bewindspersoon heeft geïnvesteerd in onroerend goed op Bonaire, maar noemde geen namen.

Eurlings heeft in oktober vorig jaar samen met familie het huis op Bonaire gekocht. Op dat moment was het besluit dat het eiland een soort gemeente van Nederland wordt, breed bekend. Dat besluit is geno-

men in voorgaande kabinetten waar Eurlings geen deel van uitmaakte, aldus de voorlichtingsdienst van premier Jan Peter Balkenende.

Het tweede huis van Eurlings is bedoeld voor privé-gebruik en deels voor verhuur. Minister Ab Klink van Volksgezondheid heeft volgens geruchten ook een tweede huis op Bonaire. De RVD ontkent dit. Klink bezit sinds jaar en dag een tweede huis in Italië. De RVD meldde dat bewindslieden een tweede huis mogen hebben en dat ook kunnen verhuren.

RVD na beschuldigingen: Eurlings kocht huis op Bonaire zonder voorkennis

Kansen in financiering mobiele eigendommen

WILLEMSTAD — De Antilliaanse sector van internationale financiële dienstverlening moet meer 'grensverleggend' te werk gaan om 'eruit te halen wat er uit bestaande verdragen te halen valt'. Tegelijkertijd moet de overheid vaart blijven maken met het voorzien in een 'competitieve en flexibele wetgeving die met aantrekkelijke producten in kan spelen op kansen en veranderingen op de wereldmarkt'.

Deze woorden uitte staatssecretaris Alex Rosaria (Financiën, PNP) gisteren tijdens de maandelijkse *breakfast briefing* van de Curaçao International Financial Services Association (Cifa) in het Avila Hotel. Deze ontbijtbijeenkomst ging over de mogelijkheden die de zogeheten Cape Town Convention biedt aan de Antillen. Hierin is het mogelijk ge-

maakt zekere en ook uitvoerbare rechten te verkrijgen op prijzige, mobiele goederen die typisch niet een vaste standplaats hebben. Hierbij kan worden gedacht aan vliegtuigen, treinen, schepen, boorplatforms of satellieten. Voor satellieten geldt zelfs dat het voorwerpen betreft die zich niet eens op aarde bevinden. Volgens Rosaria is snelle actie vereist. Het benutten van dit

verdrag past in de benadering van de Antillen om door het aanbieden van competitieve fiscale en andere financiële diensten aan de internationale gemeenschap weer te gaan behoren tot de top-10 van de wereld op het gebied van internationale financiële dienstverlening. "Als we grenzen durven te verleggen, als we niet bang zijn om te vallen en weer op te staan en als we onze beperkingen niet zien als het einde maar als het begin zullen we ons doel zeker bereiken", sprak Rosaria zijn selecte gehoor bezielend toe.

Vervolg op pagina 11
Ontwikkelingslanden met
dit verdrag betrouwbaarder.

Nazi's geïnteresseerd in Suriname

LONDEN — De nazi's hadden in de jaren dertig van de vorige eeuw interesse om een kolonie voor het Derde Rijk in Zuid-Amerika te stichten. Daarbij hadden ze het onder meer gemunt op Nederlandse en Britse koloniën in Zuid-Amerika. Dat blijkt uit het boek *Das Guyana Pro-*

jekt, schrijft de Britse *Daily Mail* vandaag.

De auteur van het boek, Jens Glüsing, stuitte tijdens onderzoek op een nazigraf op een eilandje in de Jary-riever in het Amazonegebied. Het graf bleek van een van de drie nazi's te zijn die in

opdracht van het hoofd van de SS, Heinrich Himmler, in Braziliëans gebied bij Guyana onderzocht op de mogelijkheid het te koloniseren. Nederland had destijds nog Suriname als kolonie. De nazi's zouden hun oog ook hebben laten vallen op het eveneens delfstofrijke

Siberië. Maar aangezien dat in Chinese handen dreigde te vallen, beval het ontdekkingsteam Himmler het Amazonegebied aan. "Voor het meer geavanceerde blanke ras biedt dit gebied uitstekende exploitatiemogelijkheden", aldus een leider van het team.

Wereldwijde terugloop luchtvervoer alarmerend

ISTANBUL — Het passagiersvervoer van luchtvaartmaatschappijen wereldwijd is in september voor het eerst in vijf jaar afgenomen ten opzichte van de vergelijkbare periode vorig jaar. Dat maakte de internationale brancheorganisatie IATA vandaag bekend.

Voorzitter Giovanni Bisignani van de IATA noemde de daling met bijna 3 procent alarmerend. De laatste keer dat het aantal vervoerde passagiers wereldwijd afnam was in 2003, toen een uitbraak van de longziekte SARS in Azië de luchtvaart parten speelde. Uit de cijfers van de IATA bleek verder dat het vrachtvervoer in september met 7,7 procent is

afgenomen ten opzichte van vorig jaar. Dat is de scherpste daling sinds 2001.

"De crisis in de luchtvaartsector verdiept zich, net als de crisis in de wereld-economie", zei Bisignani. Hij pleitte opnieuw voor versoepeling van de strenge regels die gelden voor grensoverschrijdende fusies en overnames in de luchtvaartbranche. Die weerhouden vliegmaatschappijen volgens de IATA-topman van maatregelen die hen kunnen helpen de huidige crisis te overleven.

Financieel gezond
Air France-KLM kondigde vandaag een miljardenbezuiniging wegens de sterk verslechterde economische omstandigheden. De Frans-Nederlandse luchtvaart-

groep wil van nu tot en met het boekjaar 2013-2014 in totaal 1,1 tot 1,2 miljard euro (1,39 tot 1,52 miljard dollar) besparen.

De aankondiging volgde op het winstalarm dat het bedrijf eerder vandaag gaf. Air France-KLM liet weten dat het erg moeilijk zal worden de voor dit jaar voorspelde operationele winst van 1 miljard euro te halen. Financieel directeur Philippe Calavia benadrukte dat Air France-KLM financieel gezond is. Het bedrijf heeft 5 miljard euro in kas. Van de krappe kredietmarkt heeft het geen last. Air France-KLM heeft de beschikking over kredietlijnen ter waarde van 2 miljard euro. Daarvan heeft het tot dusver nog maar 500 miljoen euro gebruikt.

Weer schandaal in Colombia

BOGOTÁ — Het hoofd van de Colombiaanse inlichtingendienst is opgestapt na de onthulling dat geheim agenten linkse politici hadden bespioneerd. Het is het zoveelste schandaal dat de regering van de rechtse president Alvaro Uribe in verlegenheid brengt, aldus de *Wereldomroep*. Vorig jaar werden al verscheidene hoge politiefunctionarissen de laan uitgestuurd nadat

was uitgekomen dat telefoongesprekken van oppositieleiders en journalisten jarenlang waren afgeluisterd. De geheime dienst DAS is ook in opspraak geraakt wegens hulp aan rechtse doodseskaders in Colombia. De nu opgestapte directeur van de dienst, Maria del Pilar Hurtado, zegt dat ze zelf geen opdracht heeft gegeven voor het bespioneren van de linkse politici.

IMF wil opkomende economieën bijstaan

NEW YORK — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) wil een omvangrijke nieuwe kredietfaciliteit opzetten voor opkomende economieën die worden getroffen door de kredietcrisis. Dat meldde *The New York Times* vandaag op basis van bronnen binnen het fonds. De nieuwe faciliteit moet opkomende economieën van dollars voorzien nu de internationale geldmarkten op

slot zitten en buitenlandse investeringen opdrogen. Veel van de opkomende landen hebben grote schulden in buitenlandse valuta. Die worden steeds duurder omdat de eigen munt in hoog tempo minder waard wordt. Het gaat daarbij om landen als Turkije, Zuid-Afrika, Brazilië, Argentinië en de Baltische staten.

Vervolg op pagina 15

Geweld bij protesten Bogotá

BOGOTÁ — In de Colombiaanse hoofdstad Bogotá zijn zeker 16 mensen gewond geraakt bij bomaanslagen tijdens een 24-uursstaking van ambtenaren. Zes zelfgemaakte bommen die waren verstopt in vuilnisbakken gingen bijna gelijktijdig af.

De politie kon niets zeggen over mogelijke daders. Dat meldt de *Wereldomroep*. De demonstranten gingen de straat op uit solidariteit met de protestmars van de inheemse bevolking en eisten veranderingen in het economisch en sociale beleid van president Alvaro Uribe. De duizenden indianen komen vandaag in Cali aan. Waarschijnlijk zullen zij zondag een onderhoud hebben met Uribe over beloften die zijn gedaan voor eigen reservaten. Ook eisen zij meer bescherming tegen geweld door linkse guerril-



Foto: AFP/Mauricio Duñas

Een levend standbeeld bekijkt vanaf zijn sokkel de staking van ambtenaren in Bogotá.

lero's en rechtse paramilitairen. Hierbij zouden sinds 2002 al meer dan 1200 in-

dianen zijn omgekomen, aldus de *Associated Press*. Bij de protesten, die al een

week aanhouden, zijn bij confrontaties met de politie reeds vier doden gevallen.

EU doet donatie aan Cuba

HAVANA — Cuba en de Europese Unie zijn donderdag overeengekomen dat de EU twee miljoen euro doneert, bedoeld voor de slachtoffers van de orkanen Ike en Gustav. Daarmee lijken de betrekkingen tussen de EU en Cuba weer te normaliseren.

Volgend jaar doneert de EU nog eens een bedrag van maximaal dertig miljoen euro. De hulpovereenkomst

werd donderdag gesloten door minister van buitenlandse zaken Felipe Perez Roque en Eurocommissaris Louis Michel.

De EU en Cuba hadden vijf jaar lang nauwelijks contact. In 2003 werden 75 Cubaanse dissidenten opgepakt en tot lange gevangenisstraffen veroordeeld. Daarop stelde de EU een aantal diplomatieke sancties in, die inmiddels alle zijn opgeheven. Van de ge-

vangenen zijn er inmiddels twintig om gezondheidsredenen vrijgelaten. In november gaat er een EU-delegatie naar Cuba om te beoordelen hoeveel hulp er voor volgend jaar nodig is.

Het orkaangeweld van eind augustus en begin september richtte op Cuba geweldige vernielingen aan. Geschat wordt dat de totale schade zo'n vier miljard euro bedraagt.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



*Elke avond
live muziek
@ Cafe the Plaza .*

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

Twister
CAFÉ



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

*De airco staat hier aan maar
je voelt de warmte*

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Café & Restaurant Bingo

Heeeeerlijk eten.
Lunch
de hele week 11pm - 4pm
Dinner
de hele week 5pm - 11pm

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

*Op zoek naar een gezellige 1e plek om te borrelen
met je vrienden, collega's en familie?*

Kom gezellig bij Scandals jullie borrel uurtje doen!

TASTE OF BELGIUM

Every day Twilight Menu Between 5pm and 7pm
3- Course menu served with a glass of wine for **US\$ 32.75**
Every wednesday Belgisch Borrel Uurtje
(happy hour) With DJ or Live music in our
Lounge Area next to the terrace.



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Sabana Basora

Geschakelde twee slaapkamerw.vlakbij Pos Chiquit
Semi gemeubileerd, 2 badkamers, keuken met
koelkast, gasfornuis. Slaapkamers met airco. Tuin
is omheind met achter een overdekte porch.

Afl 1.100,- p/m per november beschikbaar

www.renthousearuba.com

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

THE CINEMAS

Schedule valid till Oct 28

Renaissance

ALMACITA DI DESOLATO
daily: 6:35 - 8:45 - 10:55

THE FAMILY THAT PREYS

daily: 4:35 - 7:10 - 9:20
matinee: 11:55 - 2:10
late show: 11:40

MAX PAYNE

daily: 4:45 - 6:55 - 9:00
matinee: 12:25 - 2:35
late show: 11:10

LAKEVIEW TERRACE

daily: 4:40 - 7:00 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:25
late show: 11:30

NIGHTS IN RODANTHE

daily: 4:25
matinee: 12:00 - 2:15

EAGLE EYE

daily: 5:40 - 8:20
matinee: 12:30 - 3:00
late show: 11:00

BEVERLY HILLS CHIHUAHUA

daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:20
matinee: 12:15 - 2:20
late show: 12:20

Paseo Herencia

SAW V

daily: 3:50 - 5:50 - 7:55 - 10:00
matinee: 11:50 - 1:50
late show: 12:00

THE DUCHESS

daily: 4:40 - 6:55 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:25
late show: 11:25

THE WOMEN

daily: 5:10 - 7:30 - 9:55
matinee: 12:20 - 2:45
late show: 12:20

MAX PAYNE

daily: 4:50 - 7:00 - 9:10
matinee: 12:30 - 2:40
late show: 11:20

BEVERLYHILL CHIHUAHUA

daily: 3:55 - 6:00 - 7:50 - 9:50
matinee: 11:55 - 1:55
late show: 11:45

HOUSE BUNNY

daily: 6:50 - 9:00
late show: 11:00

TROPIC THUNDER

daily: 4:35
matinee: 12:15 - 2:25

Drive In Oct 23-Oct 26

NIGHTS IN RODANTHE
Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

MAMA MIA

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

Taj Mahal

Taste of India

Authentic Indian Restaurant
on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)
Annaica Flores
Alex Laclé
Hans Berkhout

Amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoearuba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock (Advertenties)
avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening numbers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

COASTAL RIDGE REALTY REAL ESTATE AGENT

Looking for an exciting career
in real estate that offers out-
standing growth potential with
BIG pay possibilities. If you
have sales experience and are
self-motivated, come join our
team at Coastal Ridge Realty.

Call: 743-6948

Aad Prins de loodgieter

**Voor daklekkage,
verstoppingen,
verbouwingen, klusjes
aan huis, etc.**

Tel 735-7325

TE HUUR HUIS

**2 grote slaapkamers
2 grote badkamers
Grote woonkamer
met keuken**

Tel: 749-1702 / 583-2551



Blijf blijf no Bla Bla

**We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:**

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com



**"Tuma responsabilidad,
cuida y sterilisa"**

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

DANA'S Furniture & More Best Price Quality

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

2 ophalen 1 betalen

**Orchideen
momenteel zonder
bloemen**

Geldig tot zondag 12 October

**Fantastic Gardens exist to bring nature closer
to you and to make Aruba one Fantastic Garden.**



PAM PAM october special

**4 course menu
only \$ 17.**

Appetizer : Mustardsoup or Cearsalad

Middle course: Kebab pincho served with tzatziki

*Maincourse: Fishstew or Tenderloin pincho on spicy vegetables
or Mexican chickenplatter*

Dessert: Brownie with icecream or Melonsorbet with ice cream

Location : Perle d'Or - For reservation call: 5877710 / 5932660



Instituto Pedagogico Arubano

Instituto Pedagogico Arubano Colloquium Doctum

Pa admision na Instituto Pedagogico Arubano
un persona mester tin diploma di VWO/HAVO of MBO.
Esnan riba 21 año cu no tin un diploma menciona, por haci
un colloquium doctum pa haya admision.

Ta acepta inscripcion for di
27 di october te cu 17 di november 2008
na IPA, Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas
tel. 584-0840

Mester trece extracto di registro civil y AWG 75,- pa inscripcion

Dia 17 di november 2008 lo tin un anochi di informacion



Koop een
nieuwe auto en
maak kans op
\$500!

Koop een kleine auto en win GROTE prijzen!

Wenst u een nieuwe en betaalbare auto?

Koop nu uw kleine auto met RBTT Bank en kom voordelig uit met:

- 2% korting¹
- 30% korting op uw autoverzekering
- een lager bezineverbruik

Bovendien krijgt u, bij goedkeuring van uw lening², kans om één van de vijf gelukkige
winnaars te zijn van een RBTT Visa Gift Card ter waarde van \$500!³

Wacht niet langer...uw deal zit op u te wachten bij RBTT Bank!

Voor meer informatie kom langs bij één van onze kantoren of bel met onze
RBTT Service Line op 588.01.01.

1. Effectieve jaarrente 14%
2. RBTT Bank behoudt zich het recht voor van goedkeuring
3. Deze aanbieding is geldig tot en met 31 oktober 2008 en geldt voor nieuwe auto's van alle merken

	5 jaar	6 jaar
Chevrolet Spark	431	381
Kia Picanto	569	504
Hyundai Getz	605	536
Suzuki Swift	683	605
Toyota Yaris	769	681

Bedragen in Arubaanse florin (AWG)

RBTT BANK
YOUR WAY AHEAD

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Ministerie van Volksgezondheid:
‘MPA-lid Vrolijk is publiciteitsgeil’

ORANJESTAD — In reactie op het verslag van MPA-voorzitter Willem Vrolijk naar aanleiding van zijn deelname in het drugscongres dat onlangs in Curaçao heeft plaatsgevonden, laat het ministerie van Volksgezondheid weten dat Vrolijk ‘publiciteitsgeil’ is. “Vrolijk is op de laatste dag op het congres komen opdagen en trekt conclusies die buiten de context vallen en beledigt daarbij Arubaanse professionals”, aldus het ministerie in een persbericht.

“Dit is niets nieuws, maar een typische houding van politieke partij MPA”, laat het ministerie van Volksgezondheid weten. “De partijleider van MPA legt immers altijd uit hoe goed dingen worden gedaan in het buitenland, en geeft daarbij altijd te kennen dat Aruba dat niet kan.” Het ministerie gaat in zijn reactie voornamelijk in op de uitlatingen van Vrolijk waarin hij het ministerie van Volksgezondheid ervan beticht alleen de kosten voor deelname voor twee personen uit Aruba te hebben vergoed. “Toch was ons eiland goed vertegenwoordigd op het congres door mensen die zelf de kosten voor hun deelname hebben gedragen uit toewijding aan en liefde voor hun werk”, heeft Vrolijk in zijn verslag gemeld.

“In november 2001, toen kabinet-Oduber III werd gevormd, is gekozen om de problematiek rond verslaving onder het ministerie van Volksgezondheid te laten ressorteren, omdat verslaving als een ziekte wordt gezien (het zogeheten *disease concept*). Met andere woorden, het is geen nieuws voor Aruba dat verslaving een ziekte is”, aldus het mi-

nisterie. Om de verslavingsziekte het hoofd te bieden, zijn er financiële middelen nodig, zegt het ministerie. Maar Vrolijk deed niets toen de regering waarvan hij deel heeft uitgemaakt, de financiële middelen die bestemd waren voor rehabilitatie, voor iets anders heeft gebruikt, aldus het departement.

Verder laat het ministerie van Volksgezondheid weten dat het congres in Curaçao, “waar Vrolijk aan meent te hebben deelgenomen”, een *follow-up* is van iets waarin Aruba de *front runner* is geweest. “In september 2004, was Aruba het gastland voor het Rijkscongres waarbij het onderwerp duale-diagnose uitgebreid werd behandeld. De conclusie van het congres in Curaçao is dezelfde als die van het congres dat in 2004 heeft plaatsgevonden, met als enige toevoeging dat Nederland dit keer een relaas heeft kunnen geven over wat ze in Rotterdam hebben ervaren”, aldus het ministerie. “Bovendien heeft ons eiland al sinds 2002 bij Centro Dakota voor deze specifieke groep een speciale unit, die binnenkort ook substantieel zal worden uitgebreid.

Aruba heeft sinds 2002 een psychiater uit Cuba in huis gehaald die gespecialiseerd is in werken met deze groep verslaafden, om een betere service te kunnen verlenen”.

“Het is jammer dat nogmaals een lid van MPA, in dit geval de voorzitter, zich net zo gedraagt als de partijleider, en ervoor kiest om slachtoffers van deze ziekte te stigmatiseren. MPA stigmatiseert de slachtoffers van deze ziekte, terwijl ze rustig toekijkt hoe de hoofdverantwoordelijken voor het probleem, de drugs-inkopers en -verkopers, hun gang gaan. Zou daar een reden voor zijn”, aldus het ministerie. “Krijgt men geen kippenvel en koude rillingen als ze weer moeten horen hoe MPA onze professionals afkraakt door te beweren hoe goed het elders geregeld is en dat we die handelingen klakkeloos moeten overnemen?”

Het ministerie van Volksgezondheid onderschrijft wel de stelling dat onderlinge samenwerking en medewerking van groot belang is in de verslavingszorg. “En dat is precies de reden waarom Curaçao het congres heeft georganiseerd, omdat er in Curaçao geen samenwerking is”, aldus het ministerie. “En op Aruba bestaan er protocollen die de samenwerking tussen verschillende *stakeholders* bevestigt. Hiermee wordt dus nog een keer bewezen dat Aruba beter georganiseerd is en nogmaals een *front runner*!”

Pensioenen niet in gevaar door crisis

ORANJESTAD — Terwijl in de rest van de wereld de pensioenfondsen steeds meer onder druk komen te staan door de aanhoudende financiële crisis, blijven de Arubaanse fondsen bespaard. Ook de reserves van ambtenarenpensioenfonds APFA blijven onaangetast.

In Nederland werd gisteren bekend dat grote pensioenfondsen als ABP (ambtenaren) flink wat geld hebben verloren op de beurzen. In Argentinië werd besloten om tien grote bedrijfspensioenfondsen te nationaliseren. Volgens de Centrale Bank Aruba (CBA), die toezicht houdt op de private pensioenfondsen op Aruba, elf in totaal, is er geen reden om in te grijpen. De dekkingsgraad, de mate waaraan de fondsen moeten voldoen om in de toekomst pensioenen te kunnen uitkeren, staat niet onder druk. Een pensioenfonds moet van de Bank een minimale dekkingsgraad van 100 procent hebben voordat aan de bel wordt getrokken. Mocht de dekkingsgraad lager zijn, dan eist CBA dat het fonds maatregelen neemt zoals het niet aanpassen van de pensioenen aan de inflatie of caolonen (indexering) of zelfs een verhoging van de premie. De ondernemingspensioenfondsen op Aruba zitten volgens de Bank nog op 100 procent dekking of daarboven. APFA valt niet onder het toezicht van de Centrale Bank. Directeur Dity Croes-De Jong laat weten dat de crisis de reserves nauwelijks heeft aangetast. Het fonds van 1,6 miljard florin belegt zeer beperkt in het buitenland (35 procent) en dan met name in obligaties. Bovendien heeft



Het Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) merkt vrijwel niets van de wereldwijde crisis op de aandelenbeurzen.

het fonds de beleggingsportefeuille sinds vorig jaar ‘sterk’ gediversifieerd, legt Croes-De Jong. Zestig procent van de aandelen waarin is belegd, zijn bovendien rentevaste beleggingen. “Ik verwacht dat we nog steeds een rendement van 7 procent blijven halen.” Mocht het resultaat zich toch veraslechteren dan zijn op korte termijn maatregelen niet nodig, zegt de directeur. “Als pensioenfondsen staan we toch aan de zijlijn. Het gaat om de langere termijn en we kunnen dus wachten en kijken hoe de markt zich verder ontwikkeld.” Mocht de markt weer aantrekken, dan kan

het fonds eventuele verliezen op termijn weer compenseren, aldus Croes-De Jong. “In 2002-2001 hebben we dit al een keer meegemaakt en dat is ook goed gekomen.” Een groter probleem voor Apfa dat al jaren speelt, is de pensioenregeling voor de ambtenaren. Sinds mei 2005 is de oude, dure regeling losgelaten om het stelsel betaalbaar te maken. Voor de meeste ambtenaren, ongeveer 6000 in totaal, die voor deze verandering in dienst waren, moet nog een overgangsregeling worden ingevoerd. Dit is hard nodig omdat het ambtenarenfonds onder de minimale

dekkingsgraad zit. De APFA-directeur sluit een premieverhoging voor het eind van dit jaar niet uit. De overheid heeft bovendien nog een miljoenschuld uitstaan bij APFA. Een premieverhoging zou deze schuld nog verder doen toenemen. De Centrale Bank heeft daarom al in 2003 onder meer geadviseerd dat voor de 6000 ambtenaren zo snel mogelijk afgestapt moet worden van de dure zogeheten eindloonregeling naar een middelloonregeling. De kosten gaan dan structureel omlaag en de pensioenlasten worden voor de overheid beter beheersbaar, concludeerde CBA.

Nederland moet nieuwe deal over Plant sluiten’

ORANJESTAD/DEN HAAG — VVD, SP en D66 hebben gezamenlijk een motie ingediend tegen het akkoord van de Nederlandse en Arubaanse regering over de opbrengsten van het Plant Hotel. Ze willen dat het kabinet opnieuw gaat onderhandelen. De motie werd ingediend tijdens de behandeling van de begroting Koninkrijksrelaties door het Nederlandse parlement. De indianers Johan Remkes (VVD), Ronald van Raak (SP) en Alexander Pechtold (D66) constateren dat het akkoord ‘aanmerkelijk’ afwijkt van het in 2007 bereikte compromisvoor-

stel. Ze wijzen het akkoord daarom af en willen dat er opnieuw onderhandeld wordt. De nieuwe onderhandelingen moeten als vertrekpunt hebben dat Nederland bereid is mee te werken aan de herfinanciering van de Arubaanse schulden. Ook moet Aruba oude schulden aan Nederland terugbetalen en vindt de parlementariër dat Nederland dat deel van de Plant-opbrengst moet krijgen waar het recht op heeft.

Regering in cassatie tegen Otmar Oduber

ORANJESTAD — De regering gaat in de civiele zaak tegen parlementariër Otmar Oduber (AVP) in cassatie tegen de uitspraak van het Gemeenschappelijk Hof. Het Hof besloot, net als het Gerecht in Eerste Aanleg al eerder deed, in het voordeel van Oduber. De regering begon de civiele procedure om de schade, die het Land ondervond door het corruptieschandaal Fondo Desaroyo Nobo (FDN), te verhalen op de toenmalige verdachte Oduber. De schadevergoeding van 40.000 florin die de parlementariër recentelijk toegevoegd kreeg, was niet, zoals eerder in deze krant stond, een schadevergoeding in

een civiele zaak, maar een vergoeding van de proceskosten in de strafrechtelijke procedure die tegen Oduber liep en waarvan hij in maart vrijgesproken werd. Na zijn vrijpraak wilde Oduber een vergoeding voor de gemaakte juridische kosten. Hij diende hiervoor een aanvraag in bij het Gemeenschappelijk Hof. Het Hof heeft vervolgens een rechter van het Gerecht in Eerste Aanleg aangewezen om hier uitspraak over te doen. Deze rechter wees afgelopen maandag de door Oduber geëiste vergoeding toe. Een woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM) liet gisteren weten dat het OM hier niet tegen in beroep zal gaan.



Nederlandse standaard bij nieuwe school

ORANJESTAD — Het Schakel College, een nieuwe particuliere school voor voortgezet onderwijs, opende gisteravond officieel haar deuren. Zoals basisschool De Schakel biedt ook de nieuwe school onderwijs volgens Nederlandse standaarden. Leerlingen kunnen terecht op drie niveaus: VMBO-theoretische leerweg (mavo), havo en vwo.

De lessen voor de leerlingen waren al gestart op 18 augustus. Inmiddels zijn er 23 leerlingen in het eerste leerjaar en heeft het Schakel College voor dit schooljaar een wachtlijst ingesteld. Na een voorspoedige start van het schooljaar werd gisteren, met een feestelijk tintje, de school officieel geopend. Tijdens de opening werden de oud-voorzitters van het bestuur, Ingrid Riko en Javier Wolter, als eregast ontvangen door voorzitter Janice Ho-Kang-You-Arends. Beide oud-



Oud-bestuursvoorzitters Ingrid Riko en Javier Wolter werden tijdens de officiële opening van het Schakel College in het zonnetje gezet.

voorzitters werden bedankt voor hun inzet de afgelopen jaren en in het zonnetje gezet. Inmiddels is het Schakel College gestart met de voorbereidingen voor het 2e leerjaar. Elk jaar zal de school uitbreiden met één leerjaar. Er wordt lesgegeven in kleine groepen van maximaal 23 leerlingen, waardoor leerlingen intensief begeleid kunnen worden. De school laat weten dat de docenten van het

Schakel College niet alleen hun vak verstaan, maar daarnaast zeer betrokken zijn bij de leerlingen. “De docenten kennen alle leerlingen en kunnen daardoor beter gedifferentieerd lesgeven en een passend instructieniveau vinden voor elke leerling”, aldus de school. Op de basisschool is veel expertise in huis voor aanvullende begeleiding bij bijvoorbeeld dyslexie en faalangst. Deze expertise wordt zonodig ook ingezet

op het Schakel College. Na de oprichting van peutergroep Prikichi vorig jaar, heeft stichting Onderwijs CombiA dit schooljaar haar activiteiten wederom uitgebreid met het Schakel College. In totaal bezoeken 300 leerlingen dit schooljaar deze scholen. Het onderwijs wordt volledig in het Nederlands gegeven, voldoet aan de Nederlandse wetgeving en valt onder het toezicht van de Nederlandse onderwijsinspectie.

Aan verandering toe maar niet weten hoe? Zit je niet lekker in je vel? Lichamelijke problemen?

AURAREADING CHAKRAHEALING FOOTREFLEXOLOGIE

Ria Ruijling Ayo 33-D
5858517
riaruijling@setarnet.aw
5681005

JOLLEY
HOLDING ARUBA N.V.

JOB OPPORTUNITY

Operational/Internal Auditor

Jolley Holding Group consists of 25 operating companies with diverse activities such as car dealers, car rental and leasing, retailing of souvenirs, gifts, books, leisure clothing etc, wholesale of consumer goods and pharmaceuticals, industrial laundry, real estate. The Group is active in Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten and Antigua.

We are looking for an Operational/Internal Auditor for Jolley Holding Group. The Auditor will be responsible for streamlining internal controls and procedures, executing audit procedures to ensure that appropriate controls exist, processing is efficient and accurate and procedures are in compliance with corporate standards.

The Auditor also works on special projects with an emphasis on developing value-added recommendations that will significantly enhance our businesses. As the Auditor you will be reporting to the senior management of the Holding.

Jolley Holding offers a challenging position within a dynamic, international working environment where there is strong emphasis on both teamwork and self-reliance. Jolley Holding offers excellent compensation packages including secondary benefits such as a company car and a pension plan.

Job requirements

- A bachelor's degree in accountancy, controlling or being in an advanced study stage of obtaining a degree.
- At least 4 years successful experience in audit, control or operational risk management.
- Good communications skills and a great team player.
- Highly developed attention to detail and accuracy.
- Able to work with tight deadlines and high standards of quality.
- Able to travel abroad on short trips.
- Strong command of spoken and written English. Being fluent in Dutch or Papiamentu is considered an advantage.
- Part time employment can be optional.

Contact Information
Is this the job you are looking for? Apply in writing (include your resume) to Mr. Sudesh Manichand, Managing Director Jolley Holding at Croesstraat 3, Oranjestad, Aruba or send an email at jha@setarnet.aw. For more information call (+297) 588 9644.

A psychological test and past employer background check are part of our recruiting process. All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.

Overleden

Fabian S. Francis **20-10-2008**
Sra.Vda. Adriana Dorothal Tobel **20-10-2008**
Ype J. Taekema **23-10-2008**

HET WEER

Weersverwachting geldig tot zaterdagmiddag 25 oktober 2008 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt, tijdelijk zwaarbewolkt met voornamelijk rond de late ochtend en vroege middaguren kans op een plaatselijke bui mogelijk vergezeld van onweer.

Wind: matig en overwegend oostelijk, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag en in mogelijke buien af en toe vrij krachtig tot hard in uitschieters, windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal van tijd tot tijd iets meer bewolking over onze regio trekken waaruit dan een plaatselijke bui op de ABC-eilanden kan vallen. Verder zal een *tropical wave* die zich vanochtend iets ten oosten van het Caribisch Gebied bevond in westelijke richting blijven trekken. Echter naar verwachting zal dit systeem pas zaterdagnacht op zondagochtend onze regio bereiken.

Zeecondities: de condities op open zee zullen vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen de 1 en 2 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Station	Weertype	Max	Min	Afgelopen 24 uur: Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	31	27	3.0
Bonaire	lichtbewolkt	32	27	0.0
Curaçao	regen op afst	31	27	0.0
St. Maarten	zwaarbewolkt	32	25	0.0
Amsterdam	motregen	14	10	0.2
Atlanta	regen	17	08	7.6
Bogotá	mist	19	03	—,—
Havana	zwaarbewolkt	30	24	0.8
Kingston	lichtbewolkt	33	25	0.0
Miami	geheel bewolkt	26	21	1.0
New York	zwaarbewolkt	12	06	0.0
Paramaribo	lichtbewolkt	35	23	0.0
Port-of-Spain	lichtbewolkt	28	23	5.7
San Juan	halfbewolkt	31	26	0.0
Sto. Domingo	lichtbewolkt	32	22	—,—

AGENDA

KANTOORUREN Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. *****	tel. 567-3740 of 593-0338.
WACHTREGELING DOKTOREN vrijdag 24 oktober San Nicolas: via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833. Oranjestad: via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300. *****	NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE tel. 567-3740 of 593-0338.
PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 .	AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).
INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.	COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A) Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.
EDMUND E. HARMS STICHTING	STICHTING WIT GELE KRUIS hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444 . Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen. *****



(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food -Texaco (Sasaki) -Texaco (Sero Blanco) -Texaco (Wayaca) -Valero (Boulevard) -Valero (Sta. Cruz) -Amsterdam manor -Botica Eagle -Bright Bakery -Circle K	-S.Chow -Green Hill Supermarket -Kong Hing -Ling & sons -Plaza Book shop (Dakota) -Wei Ming Supermarket -Mundo Nobo Supermarket -Fa Yang Supermarket -Botica Noord
--	---

"Achter tranen van verdriet,
schuilt de glimlach van herinnering "

Met grote droefheid delen wij u mede dat op 22 oktober 2008 is heengegaan,

YPE J. TAEKEMA

Vader van Notaris mr Hillegonda M. Rodriguez-Taekema
Schoonvader van George Rodriguez
Opa van Marlous, Cedric en Liset

Crematie wordt op 27 oktober 2008 in kleine kring te Zwolle gehouden.

Condoleance adres: Molenweg 62
8091 DZ Wezep,
Nederland
notarisrodriguez@setarnet.aw

Onze gedachten zijn bij jullie. Wij wensen jullie veel sterkte in deze moeilijke periode.

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383



Donkey Sanctuary Aruba
Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 5684091 - 9659977



Dit Weekend in Hadicurai

Verse Zeeuwse mosselen met frietjes of brood voor slechts **\$28,50**

Hadicurari  Open daily for Breakfast, Lunch & Dinner from 8 am till 11 pm

Reserveer nu want op=op • T.586 2288

In front of Marriott's Surf Club right on the beach! www.hadicurari.com



BANANA BKB BITES

CREAMY BANANA CHEESECAKE SQUARES LAYERED ON A GRAHAM CRACKER BASE, DIPPED IN A CRISPY COATED SHELL



SOLD OUT

iNEW!

 **HAVE IT YOUR WAY!**



Op 13 en 14 november a.s. zal de vraag centraal staan hoe Aruba en de Nederlandse Antillen die voornamelijk in de toeristische industrie blijven investeren hun economieën kunnen diversificeren en welke problemen zich daarbij kunnen manifesteren en hoe die bottlenecks kunnen worden aangepakt. Toerisme blijft een ijzersterk trekpaard, maar investeren blijft noodzakelijk. Een belangrijke investeringsvraag gaat over het arbeidspotentieel op de eilanden: zijn er genoeg deskundige en ervaren arbeidskrachten aanwezig, zodat op de vraag naar (extra) arbeidskracht snel en soepel kan worden gereageerd? Welke investeringen zijn nodig in (bij- en om)scholing en op welke termijn is deze investering verzilverbaar? Welke belemmeringen maar ook kansen biedt het arbeidsrecht in dit verband? Dat de inbreng van de accountant in dit proces van onschatbare waarde is, laat zich raden: hoe belangrijk zijn betrouwbare cijfers en analyses immers niet? Na afloop van het congres is ieder bijgepraat over belangrijke investeringsvragen met betrekking tot het toerisme op de eilanden. Uiteraard is er tijdens het congres weer volop gelegenheid tot discussie.

Diversificatie van de economie: investeren in de toekomst

VERA Caribisch Jaarcongres 2008, 13 & 14 november op Aruba

Leerdoelen

- 1) Hoe krijgt de ondernemer op het juiste moment de juiste personen op het eiland?
- 2) Fiscale implicaties
- 3) Sterkte- en zwakteanalyses van de economie op de eilanden
- 4) Welke valkuilen kent het arbeidsrecht?
- 5) Is het mogelijk om een drugs- en drankpolicy in het bedrijf te hanteren?
- 6) Ontslag werknemer; wanneer, hoe en hoe duur?
- 7) Inzet van flexibele arbeid
- 8) Het invoeren en handhaven van een integriteitsbeleid

Het programma van uur tot uur op 13 en 14 november 2008

Donderdag 13 november 2008	
11.45 - 12.45 uur	: Aankomst en ontvangst van de deelnemers
12.45 - 13.00 uur	: Opening van het congres en kaderstelling door programmavoorzitter prof.dr.mr. Wijnand A. Zondag
13.00 - 13.30 uur	: Mevr. Maria Dijkhoff-Pita (Directie Economische Zaken, Handel en Industrie): Aruba in 2025
13.30 - 14.00 uur	: drs. Henry Baahr: Haken en ogen aan het aantrekken van personeel (regels)
14.00 - 14.30 uur	: Rob Smith: Diversificatie binnen de toeristische sector

14.30 - 15.00 uur	: Pauze
15.00 - 15.30 uur	: Javier Wolter (directeur Caribbean Mercantile Bank Aruba)
15.30 - 16.00 uur	: Mevr. Jane R. Semeleer (President Central Bank of Aruba)
16.30 - 17.00 uur	: drs. Angel G. Gomez Osorio: Fiscaliteit in het kader van diversificatie op Aruba en de Nederlandse Antillen: belemmering of bruikbare tool?
16.30 - 17.00 uur	: Plenaire discussie onder voorzitterschap van prof. Zondag
17.00 uur	: Aansluitende "aangeklede" borrel in The Westin

Vrijdag 14 november 2008

08.00 - 08.30 uur	: Ontvangst van de deelnemers
08.30 - 10.15 uur	: Prof.dr.mr. Wijnand A. Zondag, mr. Max J.M.P.Keulaerds en mr. David Kock (Advocatenkantoor David Kock & Wix Aruba): Werkgeverschap op Aruba en de Antillen en implicaties Hyatt-arrest
10.15 - 10.45 uur	: Pauze
10.45 - 11.15 uur	: drs. ing. Edsel N. Lopez RA: Diversificatie van de economie en de rol van de accountant
11.15 - 12.00 uur	: Mr. Miguel A. Pourier (oud Minister President van de Nederlandse Antillen): Economische ontwikkelingen binnen onze politieke cultuur en structuur
12.00 - 12.15 uur	: A. Romero: (Bank Nederlandse Antillen)
12.15 - 12.45 uur	: Plenaire discussie onder leiding van prof. Zondag
12.45 - 13.30 uur	: Afsluitende lunch

VERA (Voortgezette Educatie Registeraccountants) organiseert dit congres samen met de NAVA en AVA.

Code : VIA35

Datum : donderdag 13 en vrijdag 14 november 2008

Locatie : The Westin Resort, Aruba

Prijs : NIVRA/NOvAA-leden: Euro 375,- / niet NIVRA-NOvAA-leden: Euro 475,-

PE-punten : 7

Aanmelden : www.nivra.nl/vera.

Vragen? Willem Verhoog (secretaris VERA), email: w.verhoog@nivra.nl



De beroepsorganisatie van Registeraccountants

1^{de} editie VERA Caribisch Jaarcongres

SPONSORS VAN DIT CONGRES: PricewaterhouseCoopers, Deloitte, KPMG, Ernst & Young, BDO, De Paus & Vesseur, drs. F. de Kort Accountants, Arubabank, AIB Bank, ENNIA, United Telecom Services, WEB Aruba, CAD Aruba en GCA Auto Sales Aruba.

Nieuwe salsadansschool

ORANJESTAD — Dansschool ArubaSalsa begint volgende week met salsalessen voor iedereen. Vanaf maandag 27 oktober om half negen 's avonds, starten de lessen in 'Scol di Arte' in San Nicolas, dinsdagavond 28 oktober om zeven uur 's avonds zijn de lessen in 'Club di Movimiento' in Noord. Daarnaast heeft ArubaSalsa deze week, naar eigen zeggen als eerste ter wereld, een salsa website in Papiaments gelanceerd.

ArubaSalsa gaf al les aan toeristen maar wil nu ook de inwoners van Aruba aan het salsa dansen krijgen. De dansschool gebruikt hiervoor een eenvoudige en stapsgewijze aanpak van lesgeven. Gestart wordt met twee beginnerscursussen bestaande uit 9 lessen van 1 uur. De lessen zijn bedoelt voor jong en oud (vanaf 15 jaar). ArubaSalsa is in februari 2008 opgericht door de Arubaan Ragnall Bermudez en de Nederlandse Sabine van Leuken. Bermudez en Van Leuken hebben doceer- en danservaring opgedaan bij de grootste dansschool van Zuid-Nederland. Ze gaven de afgelopen maanden met veel succes salsa les aan meer dan 1000 toeristen in verschillende grote hotels, zoals Marriott, Playa Linda en La Cabana.

Aanbieding

Om de lessen aantrekkelijker te maken voor jongeren biedt de dansschool een speciale prijs aan voor scholieren en studenten: 125 florin per persoon. Paren betalen 150 florin per persoon en de normale prijs is 175 florin per



Reggie en Sabine, de oprichters en docenten van de nieuwe dansschool ArubaSalsa.

persoon. Geïnteresseerden kunnen zich opgeven bij ArubaSalsa op telefoonnummer 585-7939 of 594-7008 of door een e-mail te sturen naar reservering@arubasalsa.com.

Meer informatie is bovendien terug te vinden via de website www.arubasalsa.com die drietalig (Engels, Nederlands en Papiaments) is.

ORANJESTAD — Grupo Serenada, één van de meest bekende muziek- en folkloregroepen uit Curaçao, geeft op zaterdag 8 november een voorstelling bij Cas di Cultura. Speciaal voor deze gelegenheid heeft Serenada een geheel nieuw repertoire voorbereid.

Grupo Serenada bestaat uit tien groepsleden die allemaal zowel zingen als een muziekinstrument bespelen. De groep, die onder leiding staat van Henri Moen, werd in 1975 opgericht met als voornaamste doel de muzikale cultuur van Curaçao te promoten door middel van zang, muziek en dans. Dit volgens de traditie van het eiland. De leden van de groep begeleiden hun muzikale stukken met snaarinstrumenten, percussie en traditioneel Afro-Caribische muziekinstrumenten zoals de *benta*, de *tambu grandi*, en de zogeheten 'blikkenband'. Daarnaast presenteert Grupo Serenada ook een *à capella* repertoire. Dit alles vergezeld door dramatische expressie, zang en dans waarbij de artiesten gehuld gaan in traditioneel Curaçaose klederdracht.

Serenada geeft voorstellingen op culturele evenementen op Curaçao, maar



Culturele muziek- en dansgroep Serenada uit Curaçao, komt voor een eenmalige voorstelling op 8 november naar ons eiland.

beperkt zich niet alleen daartoe. De groep treedt regelmatig op in de Caribische regio en Europa. De laatste keer dat Grupo Serenada op Aruba een voorstelling heeft gegeven was in november 2003. Toen was de zaal van de Cas di Cultura geheel uitverkocht. De show wordt dit

keer mogelijk gemaakt door een samenwerking tussen UNOCA en de Arubaanse Kunstkring.

De voorstelling van Grupo Sernada begint om acht uur 's avonds. De toegangsprijs is 30 florin en leden van de Arubaanse Kunstkring beta-

len 25 florin. Vanaf 30 oktober zijn de toegangskaarten verkrijgbaar bij boekhandels De Wit & Van Dorp, Plaza Bookshop, boekhandel Mariska en bij het kantoor van UNOCA. Indien nog voorradig kunnen kaarten ook voor aanvang van de show bij Cas di Cultura gekocht worden.

Vlaaien voor Clown Doctors

ORANJESTAD — Supermarkt Super Food begint vanaf vandaag met een speciale campagne om geld in te zamelen voor stichting Clown Doctors. Voor elke zogeheten 'Clownvlaai' die klanten van de supermarkt kopen, doneert het bedrijf 3 florin aan de Clown Doctors.

Klanten hoeven niets extra's te doen, behalve het kopen van de vlaai. De donatie van de supermarkt wordt automatisch bijgehouden. Het bedrijf over enkele weken bekend maken wanneer de stichting het geld gedoneerd krijgt. De campagne loopt

zolang de ingrediënten voorradig zijn en de supermarkt de vlaai kan produceren. Clown Doctors is de Arubaanse variant van de bekende Nederlandse en Belgische 'clownclowns'. Ze bieden onder meer afleiding en plezier aan patiënten op de kinderafdeling van het ziekenhuis. Ook gaan de clowns regelmatig op bezoek bij de ouderen. Verschillende bejaarden- en verzorgingstehuizen worden door de clowns bezocht en opgevrolijkt. De stichting, die sinds 2000 actief is, krijgt subsidie en draait dus volledig op schenkingen van bedrijven en particulieren.

Hoevertsz herkozen in Odepa-commissie

ORANJESTAD - Nicole Hoevertsz is wederom tot lid gekozen van de commissie Uitvoering van Organizacion Deportiva Panamericana (Odepa).

Deze organisatie is een collectief van 43 olympische comités en is verantwoordelijk voor de Pan-Amerikaanse Spelen. Bovendien ondersteunt Odepa de comités financieel en op gebied van kennis. Hoevertsz

werd in 1998 voor het eerst in de commissie gekozen en was toen de eerste vrouw in de historie van Odepa die een dergelijke hoge positie kreeg. Bij de onlangs gehouden verkiezingen in Mexico werden naast Hoevertsz ook nog twee andere vrouwen in de commissie gekozen. Het drietal trekken gezamenlijk op om vrouwen te stimuleren actiever te worden in sportbesturen.

Inbrekers stelen Lago-ringen

SAN NICOLAS — Een 40-jarige bewoner in Sabana Basora is dinsdagavond bestolen. Toen de bewoner even niet thuis was, hebben onbekenden ingebroken en onder meer een laptopcomputer en twee ringen meegenomen. Deze ringen hebben voor de bewoner een bijzondere sentimentele waarde; ze waren namelijk van zijn vader, die deze jaren geleden ontving van de voormalige Lago-raffinaderij toen hij twintig respectievelijk 25 jaar in dienst was. Beide ringen bevatten diamanten.

Bedreiging met pistool

ORANJESTAD — Een 41-jarige inwoner van Piedra Plat is in de nacht van maandag op dinsdag door een groep mannen bedreigd met een vuurwapen. De man die bekend staat als 'Otty' ging naar buiten toen er op zijn raam geklopt werd. Daar stonden vier mannen die hem met een vuurwapen bedreigden. Toen agenten arriveerden, waren de vier mannen al vertrokken. Otty zei tegen de agenten dat hij aangifte gaat doen. De politie heeft het vermoeden dat de bedreiging verband houdt met drugshandel.

Vijf jaar Jeugdparlement

ORANJESTAD — Het Jeugdparlement viert vanavond het eerste lustrium. De organisatie die is opgericht om de jonge generatie een stem te geven en op te komen voor de rechten van jongeren, zegt terug te kijken op vijf geslaagde jaren.

Wat er is bereikt met de vele jeugdprojecten is onder andere ook de ontwikkeling van de leden van het Jeugdparlement zelf. De organisatie is bovendien uitgegroeid tot een krachtiger en professioneel adviesorgaan, aldus het Jeugdparlement. Tijdens het feest vanavond in het restaurant van Colegio EPI Unidad Hospitalidad y Turismo, wordt iedereen die de jeugdorganisatie in de loop der jaren heeft gesteund, bedankt. Ook zal de nieuwe voorzitter van het Jeugdparlement bekend worden gemaakt als mede een aantal nieuwe bestuursleden. De bijeenkomst begint om zeven uur 's avonds.

Aftrap carnaval in Paseo

ORANJESTAD - Stichting Carnaval Aruba organiseert op 11 november, de officiële startdatum van het carnavalsseizoen, een feestelijk evenement bij Paseo Herencia.

De carnavalsgroepen die volgend jaar aan de parades meedoen, zullen dan hun thema's presenteren en ook de kostuums. Een nieuwe carnavalsgroep is inmiddels al bekend: Fastfoodketen Kentucky Fried Chicken heeft een eigen groep gevormd. Het publiek kan op de 'elfde van de elfde' verder genieten van diverse muziekoptredens in Paseo.

Opening vernieuwde Havana



Behalve de verbouwing zorgde ook de sfeervolle aankleding voor een ambiance waarin de gasten van New Havana zich konden ontspannen en genieten van eten en drinken.

ORANJESTAD — Het verbouwde en vernieuwde Havana bij Surfside heeft officieel haar deuren geopend. Ook de nieuwe *inhouse* restaurants Asia Wok en Chilout Grill zijn voor het publiek geopend. Met ruim 200 genodigden, waaronder prominenten als minister Edison Briesen van Toerisme, was het een groot feest.

Het publiek werd onder meer vermaakt door een Ierse band genaamd The Mix. Ook lokale DJ Jason Croes en sporaan die een 'levende fontein' voorstelde, zorgden voor de nodige muzikale afleiding. Dansers in lichtblauwe lycra kostuums, ontworpen door Fernando Mansur, verwelkomden gasten en gingen met iedereen op de foto. De champagne

vloede rijkelijk maar er was ook plek voor een serieus gebaar. Meer dan 15.000 florin werd gedoneerd aan goede doelen zoals het Rode Kruis, Casa Cuna en Animal Rights Aruba. Jorge Zaraga, verantwoordelijk voor de organisatie, overhandigde het geld aan minister Briesen die dit namens de betreffende organisaties in ontvangst nam.

Havana's nieuwe eigenaar, Richard van Doorn, heeft met *New Havana* een plek willen creëren waar mensen zich kunnen ontspannen en plezier kunnen maken terwijl ze snelle, lekkere en relatief goedkope maaltijden kunnen krijgen. Met name het Asian Wok restaurant kan maaltijden in een mum van tijd bereiden. Het wokrestaurant is voor lunch geopend van half twaalf 's morgens tot twee uur 's middags en vervolgens voor diner van vijf uur 's avonds tot tien uur 's avonds. De Chilout grill is geopend van tien uur 's morgens tot tien uur 's avonds.

Oude foto's niet verloren

ORANJESTAD — Fotobedrijf Checkpoint Color heeft een nieuwe dienst geïntroduceerd waarbij het bedrijf haar klanten helpt om dierbare foto-herinneringen te bewaren. Oude foto's van

klanten die gebruik maken van de nieuwe dienst, genaamd 'Mi Recuerdonan' ofwel 'Mijn Herinneringen', worden nauwkeurig gescand, herstelt en gebrand op een zogenoemde Super

Archiving DVD met een levenslange garantie. Deze DVD archiveert en slaat op hoge kwaliteit de foto's op.

Checkpoint nodigt het publiek uit om langs te

komen om zelf te zien hoe deze nieuwe dienst werkt. Belangstellenden kunnen bij de winkel in de Columbusstraat 10 in Oranjestad langsgaan voor meer informatie.

Cursus klantenservice voor medewerkers Kooyman



ORANJESTAD — Kooyman heeft opleidingsinstituut AMTI ingeschakeld om aan haar medewerkers een cursus klantenservice te geven. Ongeveer zestig personen hebben aan de cursus van vier weken meegedaan en zich zo een stap verder begeven in de richting van het verlenen van goede service aan de Kooyman cliënte. Het opleidingsinstituut zet zich regelmatig in om samen met bedrijven in het personeel te investeren, waardoor de bedrijfsrepresentatie van een betere kwaliteit wordt en ook het zelfvertrouwen van de werknemers een 'boost' krijgt.

Geschorst

WENEN — De Oostenrijkse atlete Susanne Pumper is door de tuchtcommissie van het Oostenrijkse antidopingbureau geschorst voor twee jaar. De nummer twee op de 3000 meter bij de EK indoor (2005) werd begin dit jaar twee keer in korte tijd betrapt op het gebruik van epo. Pumper is houdster van het Oostenrijks record op de 3000, 5000, 10.000 meter en op de halve marathon.

Opvolger

EMMEN — Paul Krabbe is de nieuwe trainer van FC Emmen. Hij volgt Gerry Hamstra op, die anderhalve week geleden op non-actief werd gesteld vanwege de tegenvallende resultaten. Emmen staat na twaalf speelronden op de zestiende plaats in de Jupiler League.

Kandidaat



HAMBURG — Jacques Rogge wil ook na de Olympische Winterspelen van Vancouver in 2010 verder als voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité (IOC), heeft de Belgische preses in een brief aan alle nationale comités laten weten. Het nieuws dat vrijdag door het IOC werd bekendgemaakt, is geen verrassing. Tijdens de verkiezing, die bij een IOC-congres in Kopenhagen in 2009 plaatsvindt, is er naar verwachting geen tegenkandidaat. De Belg nam in 2001 de taken van zijn voorganger Juan Antonio Samaranch over.

Ontslagen

AALBORG — De Deense club Aalborg BK heeft coach Bruce Rioch donderdag ontslagen. In de competitie heeft Aalborg in de laatste zeven wedstrijden slechts een overwinning behaald. Drie duels in de Champions League leverden in totaal een punt op. Assistent Allan Kuhn neemt de taken van Rioch voorlopig waar.

Rentree



MADRID — De Spaanse motorcoureur Sete Gibernau maakt volgend jaar zijn rentree in MotoGP-klasse. Gibernau beëindigde in 2006 zijn carrière nadat hij enige tijd werd geplaagd door blessures. Na twee jaar inactiviteit wil Gibernau toch weer op de motor klimmen. Hij tekende een contract bij Ducati. Gibernau leverde in 2003 en 2004 zijn beste prestaties, toen hij twee jaar op rij als tweede eindigde in de WK-stand. Beide seizoenen moest de Spanjaard alleen de Italiaan Valentino Rossi voor zich dulden.

Cruyff Court

LONDEN — Dennis Bergkamp heeft donderdag in het bijzijn van Johan Cruyff in Londen een Cruyff Court geopend. Het veld is gemaakt in het Elthorne Park in het noorden van de stad. De oud-voetballer schonk na zijn afscheidswedstrijd in 2006 in het stadion van Arsenal 75.000 pond (bijna 95.000 euro) aan de Cruyff Foundation.

Eftal Ajax lijdt onnodig verlies



Foto: AFP/Andrew Yates

De Spaanse middenvelder Gabri (m) van Ajax probeert ervandoor te gaan met de bal, maar wordt streng bewaakt door Gareth Barry (l) en Carlos Cuéllar (r) van Aston Villa.

BIRMINGHAM — Ajax voetbalde donderdag tijdens het eerste optreden in de groepsfase van de UEFA Cup lange tijd beter dan Aston Villa. Daarom was het jammer voor de Amsterdammers dat ze nul punten overhielden aan het bezoekje aan de nummer 6 van Engeland: 2-1.

De geflatteerde nederlaag hoeft geen verstrekkende gevolgen voor Ajax te hebben. De Amsterdammers stuiten nog voor de winterstop op Zilina, Hamburger SV en Slavia Praag. Een plaatsje bij de beste drie volstaat al voor een langer verblijf in de strijd om de UEFA Cup. Ajax had het zich met een gelijkspel of zege wel veel gemakkelijker kunnen maken. Nu moeten de Amsterdammers zich troosten met de gedachte dat ze met het in Birmingham getoonde niveau in de eigen eredivisie wedstrijden op vreemde bodem moeten kunnen gaan winnen.

Trainer Marco van Basten benadrukte voor de wedstrijd tegenover zijn spelers dat meer dan 60 procent van de doelpunten van Aston Villa dit seizoen uit dode spelmomenten werden geboren. De teleurstelling bij de trainer van Ajax was dan ook groot toen de thuisploeg al in de achtste minuut na een hoekschop op voorsprong kwam. Doelman Kenneth Vermeer verkeek zich volkomen op de curve die speler Ashley Young aan de bal gaf. De vervanger van de geblesseerde doelmannen Maarten Stekelenburg en Dennis Gentenaar kon ver-

volgens niet voorkomen dat de lange Deense verdediger Martin Laursen de bal in het lege doel kopte (1-0). Ajax herstelde zich goed van de snelle tegentreffer en kreeg ook de controle over de wedstrijd. Thomas Vermaelen beloonde het redelijke minuut na een hoekschop op voorsprong kwam. Doelman Kenneth Vermeer verkeek zich volkomen op de curve die speler Ashley Young aan de bal gaf. De vervanger van de geblesseerde doelmannen Maarten Stekelenburg en Dennis Gentenaar kon ver-

met zeven Engelse spelers. De nummer 6 van de Premier League acteert ook nog steeds in een typische Britse speelwijze. Waar andere ploegen uit de hoogste Engelse voetbalklasse dankzij de vele buitenlanders vaak snel en kort combineren, schieten de verdedigers en middenvelders van Villa de ballen graag hoog en hard naar voren. Ajax voelde zich lekker bij het voorspelbare spel van de tegenstander, maar kwam in de slotseconde van de eerste helft ongelukkig

op achterstand. Oleguer verlengde een voorzet van Ashley Young ongewild voor de voeten van Gareth Barry, die met een droge knal voor de geflatteerde voorsprong zorgde: 2-1. “Zoiets kan gebeuren”, stelde Van Basten. “Maar die tref-fer viel wel op een heel onge-lukkig moment. Ik vond het echter nog vervelender dat we na rust minder dan in de eerste helft voetbalden. We hanteerden te veel de lange bal. Dat was niet nodig. We maakten het Aston Villa voor rust veel lastiger.”

Van Basten wisselde de on-zichtbare Jeffrey Sarpong na een uur voor Dario Cytanich. Het was opvallender dat Luis Suarez plaats moest maken voor Leonardo. “We lijden de laatste tijd veel te veel balverlies voorin. Daar-om heb ik Suarez gewisseld”, zei Van Basten voordat hij over een leerzame avond sprak. “Mijn jonge ploeg leert van deze wedstrijden. Ik beschouw Aston Villa en Hamburger SV als de twee favorieten van onze poule. Ik denk dat we wel derde kun-nen worden.”

Zeges Schalke en HSV

RIJSWIJK — De in de Bundesliga uitkomende Schalke 04 en Hamburger SV zijn de groepsfase van de UEFA Cup goed begonnen. Schalke 04 won op eigen veld met 3-1 van Paris Saint-Germain, terwijl Hamburger SV een succesvol bezoek bracht aan het Slowaakse MSK Zilina: 1-2.

Schalke komt uit in dezelfde groep (A). Schalke opende de score met hulp van de Franse opponent. Mabiala schoot al na 12 minuten de bal uit een voorzet vanaf de flank in eigen doel. Kort voor rust verdubbelde ex-inter-national Kevin Kuranyi de voorsprong. Halil Altintop

was verantwoordelijk voor de 3-0, in blessuretijd deed Chantôme namens PSG nog iets terug. HSV, in groep F, had aanvankelijk weinig problemen met Zilina. Petric en Olic deden de Hamburgers al voor rust uitlopen naar een 2-0-voorsprong. Invaller Emil Rilke verkleinde de Duitse voorsprong ruim 20 minuten voor tijd, verder kwam de thuisploeg niet. CSKA Moskou begon in groep H met een ruime overwinning op het Spaanse Deportivo la Coruña: 3-0. De doelpunten voor de Rus-sische club werden gemaakt door Alan Dzagojev (2) en de Braziliaanse spits Vagner Love.

Tottenham Hotspur kon op het Europese podium de negatieve reeks niet stoppen. De hekkensluis uit de Premier League verloor in groep D met 2-0 bij Udinese. Voor de Italianen scoorden Di Na-tale, na 25 minuten uit een strafschop, en Pepe kort voor tijd. De penalty was veroor-zaakt door doelman Heu-relho Gomes die een eigen fout alleen kon herstellen met een overtreding op Fabio Quagliarella. In de groep E won het Portu-gese Sporting Braga met 3-0 van het Engelse Portsmouth. Luis Aguiar, Renteria en Alan maakten de doelpunten voor de thuisclub. In groep C verloor VfB Stuttgart van Sevilla: 2-0.

Tampa Bay trekt World Series gelijk

ST. PETERSBURG — De honkballers van Tampa Bay Devil Rays hebben donderdag de stand in de World Series gelijkgetrokken. De formatie uit Florida versloeg in het tweede duel van de finales in het Major League Baseball (MLB) Philadelphia Phillies met 4-2. De stand in de ‘best of seven’-serie kwam hierdoor op 1-1.

De Tampa Bay Devil Rays bereikten zeer verrassend de finales van het Amerikaanse honkbalseizoen door de huidige kampioenen Boston Red Sox uit te schakelen in de eindstrijd van de American League. De profclub kan als eerste ploeg in de geschie-denist het kampioenschap veroveren één seizoen nadat hij in de competitie het aller-

slechtste resultaat van alle teams boekte. Alhoewel de thuisploeg al vanaf de eerste inning de leiding had, kwam de meeste dreiging toch van de Phillies. De club uit Phila-delphia kreeg in bijna elke slagbeurt goede scoringskan-sen, maar slaagde er niet in om de lopers over het thuis-honk te krijgen. “Ik maak me zorgen over het slagwerk

wanneer we een honk bezet hebben”, zegt Phillies-mana-ger Charlie Manuel. “Ik heb het idee dat we iets te hard ons best willen doen tegen de Devil Rays.” Tampa Bay stond na twee innings al op 3-0 en breidde die voorsprong in de vierde slagbeurt uit naar 4-0. Het duurde tot de achtste inning voordat de Philadelphia Phil-lies iets terugdeden. Slechts twee punten konden de prof-honkballers uit Philadelphia scoren waardoor de eindsc-o-re op 4-2 werd bepaald in het voordeel van de Devil Rays.

Roep om hogere dopingstraffen

ROME — Italiaanse prof-wielrenners hebben er bij de internationale wielrenunie UCI op aangedrongen do-pingzondaars levenslang te schorsen.

De belangenvereniging AC-CPI heeft dat per brief bij UCI-voorzitter Pat McQuaid aangekaart. De ACCPI ver-tegenwoordigt meer dan 250 Italiaanse beroepswielren-ners. De vereniging vraagt om levenslange schorsingen om de geloofwaardigheid van de wielersport terug te winnen. Dopingzondaars die meewerken met de autoritei-ten kunnen, als het aan de ACCPI ligt, mildere straffen tegemoet zien.

Mooie zege FC Twente

ENSCHDEDE — Van de vijf Nederlandse clubs in de UEFA Cup heeft alleen FC Twente een zege geboekt. De Enschedeërs begonnen de groepsfase donderdag met een 1-0-overwinning op het Spaanse Racing San-tander en gaven het internationale seizoen een aardig gestalte. Twente dankte de overwinning aan een treffer van Romano Denneboom in de openingsfase.

Tussen de zware opdrach-ten van de komende weken hoeft maar één uitschieter te zitten en de Enschede-ers gaan zowaar Europees overwinteren. Manches-ter City (uit), Schalke 04 (thuis) en het elftal van Pa-ris Saint Germain (uit) zijn de volgende opponenten in de groepsfase. Twente-coach McClaren stond al eens in de eind-strijd van het toernooi, als trainer van Middlesbrough. De voormalig Engels bonds-coach verloor destijds. Hij heeft nog iets goed te ma-ken, meldde de UEFA in de voorbeschouwing op het treffen van donderdag in de

bijna volle Grolsch Veste. FC Twente stond ook al eens in de finale, in 1975. Onder leiding van ‘Spitz’ Kohn ging het destijds om een tweestrijd met Borus-sia Mönchengladbach, dat met tal van vermaarde Duitse internationals een maatje te groot was. Zo-ver zullen de Enschedeërs nu niet reiken. “We zijn nu niet direct de favorite”, zei McClaren. SC Heerenveen, Feyenoord, NEC en Ajax gingen onder-uit. De Friezen hadden op eigen veld niets in te bren-gen tegen AC Milan: 1-3. Danijel Pranjić was in de slotfase vanaf elf meter

verantwoordelijk voor de enige Friese treffer. De ne-derlaag was volgens coach Trond Sollied een goede les. “Onze jongens zijn jong en hebben een mooie toe-komst. De spelers van AC Milan zijn een stuk ouder.” Feyenoord verloor uit bij Nancy, met 3-0. Voor de Rotterdammers was het alweer de zevende neder-laag in de elfde officiële wedstrijd dit seizoen. Door de nieuwe domper neemt de druk op trainer Ger-tjan Verbeek toe. Feyenoord verloor in de eredivisie de laatste drie duels.

NEC ging met 3-2 onderuit bij Dinamo Zagreb nadat het 12 minuten voor tijd nog met 2-1 de leiding had genomen door een doelpunt van Tim Janssen. De eerste Nijmeegse goal was een eigen doelpunt van Zagreb-verdediger Carlos.

Claim Ronaldo op Gouden Bal



Foto: AFP/Adrian Dennis

Cristiano Ronaldo heeft al de Gouden Bal geclaimd.

ROME — Cristiano Ronaldo is ervan overtuigd dat hij dit seizoen de Gouden Bal wint en wordt uitgeroepen tot voetballer van het jaar. De Portugese speler laat dit vandaag in een interview met de Italiaanse sport-krant Gazzetta dello Sport doorschemeren.

“Ik ben zeker vol vertrou-wen. Als je nagaat wat ik dit jaar allemaal gepresteerd heb. Ik denk dat ik meer heb

laten zien dan wie dan ook. Wat had ik nog meer moeten doen om die prijzen te win-nen?”

De vedette van Manchester United staat op de shortlist van dertig voetballers die kans maken op de Gouden Bal. Hij zal vooral concu-rrentie krijgen van de Spaan-se spits Fernando Torres van Liverpool en United-speler Wayne Rooney. De prijs wordt in december uitgereikt.

Strengere aanpak drugs in gevangenissen

DEN HAAG — Invoer en gebruik van drugs in gevangenissen wordt per 1 januari strenger aangepakt. Staatssecretaris Nebahat Albayrak van Justitie kondigde vandaag in een brief aan de Tweede Kamer aan dat onder meer drugshonden worden ingezet bij het terugdringen van drugs binnen de gevangenis.

Ook bezoekers van gedetineerden kunnen vanaf 1 januari rekenen op nieuwe maatregelen, die moeten voorkomen dat contrabande wordt overgedragen. In alle bezoekruimtes worden zogeheten 'slang'-opstellingen aangebracht. Dit zijn aangesloten tafels, die het bezoek van gedetineerden scheiden. Aan de onderkant zijn deze tafels geheel afgesloten, aan de bovenkant voorzien van een lage rand. De drugshonden zullen worden gebruikt voor inspectie van cellen en verblijfsruimten. Justitie onderzoekt nog de mogelijkheden of de honden ook worden ingezet bij de controle van medewerkers van strafinrichtingen. In de opleiding van die medewerkers komt meer aandacht voor het drugsprobleem in de gevangenis.



Nebahat Albayrak

Bij gedetineerden zullen vaker urinecontroles worden toegepast om te kijken of er sprake is van drugsgebruik. Op overtredingen staan disciplinaire sancties, maar staatssecretaris Albayrak wil niet dat dat alles is. Wie betrapt wordt met drugs, kan voortaan ook een aangifte tegenmoeten zien, op grond van de 'Aanwijzing Opiumwet' van het Openbaar Ministerie. De aanpak van drugs binnen de diverse strafinrichtingen laat onderlinge verschillen zien. De nieuwe maatregelen moeten leiden tot een eenduidig drugsbeleid.

Koenders moet kinderen uit weeshuizen halen

DEN HAAG — Minister Bert Koenders (Ontwikkelingssamenwerking) moet zo veel mogelijk proberen kinderen in ontwikkelingslanden uit weeshuizen te halen. Dat stelden de SGP en de ChristenUnie donderdag na afloop van een gesprek met hulporganisaties in de Tweede Kamer.

Uit een inventarisatie van Cordaid blijkt dat Nederlandse ambassades weeshuizen in het buitenland ondersteunen. De SGP en de ChristenUnie vinden dat Koenders daar nog eens naar moet kijken. "Als laatste houvast kan je weeshuizen soms niet missen, maar wij zien liever dat kwetsbare kinderen in andere vormen zoals pleeggezinnen opgevangen worden", zei Cees van der Staay (SGP). Ook de ChristenUnie ziet meer in zogenoemde 'sociale beschermingsprogramma's' die bijvoorbeeld een grootouder met een sociaal pensioentje in staat stelt een weeskind op te vangen. De SGP en de ChristenUnie vinden dat Koenders meer aandacht en structurele steun moet geven aan dergelijke projecten. Die moeten gericht zijn op het bieden

van zorg, bescherming en opvang van kwetsbare kinderen en de weerbaarheid en rechtspositie van kinderen verbeteren. Ze waarschuwen ook voor de versnippering van projecten. "Iedereen wil wel scholen en ziekenhuizen bouwen, maar dit is een softer onderwerp. Kinderen moeten in een liefdevolle omgeving opgroeien", zei Van der Staay. In goed begeleide pleeggezinnen kan voorkomen worden dat het straatkinderen worden.

Volgens Cordaid zijn weeskinderen nu een vergeten naar moet kijken. "Als laatste houvast kan je weeshuizen soms niet missen, maar wij zien liever dat kwetsbare kinderen in andere vormen zoals pleeggezinnen opgevangen worden", zei Cees van der Staay (SGP). Ook de ChristenUnie ziet meer in zogenoemde 'sociale beschermingsprogramma's' die bijvoorbeeld een grootouder met een sociaal pensioentje in staat stelt een weeskind op te vangen.

De SGP en de ChristenUnie vinden dat Koenders meer aandacht en structurele steun moet geven aan dergelijke projecten. Die moeten gericht zijn op het bieden

RIJSWIJK — De Nederlandse politie zit in ernstige financiële problemen. Dat blijkt uit documenten over de financiële positie van de 25 verschillende politiekorpsen, waarover het ANP beschikt. De informatie is bij het verantwoordelijke ministerie van Binnenlandse Zaken bekend. Politievakbond ACP kent de cijfers ook. Voorzitter Gerrit van de Kamp voorziet dat de politie op deze wijze 'binnen twee jaar aan de rand van de financiële afgrond staat'. Hij vindt dat onacceptabel.

Een van de conclusies van de meerjarige financiële analyse is dat 21 van de 25 politiekorpsen in 2011 geen sluitende begroting meer hebben. "Het structureel tekort zal uitkomen op ongeveer tussen de 70 en 100 miljoen euro", zo staat in de analyse. Verder kan de lagere dan afgesproken instroom van 2300 nieuwe politiemensen, zoals wijkagenten, nog tot een boete voor korpsen leiden.

Lijken in de kast

Ook blijkt uit een inventarisatie bij alle politieregio's dat er nog een aantal lijken in de kast te zitten. Zo is onder meer door bijna alle regio's geen rekening heb-

ben gehouden met de hogere kosten van het huidige communicatienetwerk C2000. Ongeveer een derde heeft de toename van ICT-kosten niet in de gaten. Twee derde van de korpsen heeft de kosten van vervanging van het vuurwapen niet begroot. "De slechte financiële situatie in sommige korpsen leidt ertoe dat er geen nieuwe mensen meer worden aangenomen of opgeleid", weet Van de Kamp. "Soms gaat het zo ver dat regio's af willen van de studenten die zij al op school hebben, enkel omdat zij niet zien hoe ze die kunnen bekostigen. Daarnaast worden studenten in niveau teruggezet, zodat ze eerder klaar zijn met hun opleiding

en dus eerder de straat op kunnen. Dit om te proberen het capaciteitsprobleem het hoofd te bieden."

Maar dat lukt niet, benadrukt de voorzitter van de ACP. "Deze mensen verlaten de politie snel, omdat ze onder hun niveau moeten werken en ook een stuk minder salaris verdienen dan dat ze buiten de politie kunnen. Er zijn dus kort gezegd niet voldoende mensen om de diensten te vullen. Dit leidt weer tot een enorme werkdruk, waardoor het ziekteverzuim toeneemt. Ook die ontwikkeling zorgt naast de vele mensen die met pensioen gaan voor uitstroom bij de politie."

Gevolgen voor burger

Niet alleen politiemensen, maar ook burgers zullen de gevolgen van de financiële problemen bij de politie gaan merken, verzekert Van de Kamp. "Minder politiemensen betekent langer wachten totdat je geholpen wordt, langer wachten tot de politie ter plaatse is. Als er wel pri-

oriteiten gesteld gaan worden, afhankelijk van de capaciteit, kan het betekenen dat sommige evenementen of publieke optredens niet doorgaan, omdat de politie geen mensen kan inzetten en de openbare orde en veiligheid dan dus niet is gegarandeerd." Van de Kamp: "De ACP ziet dat als er niet wordt ingegrepen de politie binnen twee jaar aan de rand van de financiële afgrond staat. Dat is onaanvaardbaar omdat dat over de rug van politiemensen en burgers gaat." De Raad van Hoofdd commissarissen maakt zich zorgen over deze ontwikkelingen, zegt een woordvoerder. Hij meldt dat de top van de politie de kwestie in november met verantwoordelijk minister Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken gaat bespreken.

Verontrust

De Kamer heeft verontrust gereageerd op de berichten en vinden dat het kabinet de buizingen moet schrappen.

Celstraf voor vliegtuigpassagier

SCHIPHOL — De rechtbank op Schiphol heeft vandaag een Bulgaarse vliegtuigpassagier veroordeeld tot zeven maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk. De 31-jarige V.C. draaide op 29 juni door in een vliegtuig, dat op weg was van Schiphol naar Londen. De celstraf is conform de eis van Justitie. Door het gewelddadige gedrag van de passagier moest het vliegtuig uit veiligheidsoverwegingen zelfs terug naar Schiphol. Bij de behandeling van de rechtszaak kwam aan de orde dat de man drugs had gebruikt in combinatie met medicijnen die hij slikt tegen zijn hiv-besmetting. Dat kan voor een psychose zorgen.

Goedkopere rechtsbijstand

DEN HAAG — Mensen die een beroep doen op de gesubsidieerde rechtsbijstand vinden financieel gestimuleerd hun geschil niet te laten uitmonden in eindeloos procederen.

Elchtparen die een gezamenlijk verzoek voor een scheiding indienen bij dezelfde advocaat betalen bijvoorbeeld voortaan een lagere eigen bijdrage voor de juridische kosten dan stellen die ieder een eigen advocaat inschakelen. Dat blijkt vandaag uit plannen van staatssecretaris Nebahat Albayrak (Justitie) die meent dat iedereen zijn recht moet kunnen halen ongeacht de dikte van zijn portemonnee.

Belasting op erfenissen fors omlaag

DEN HAAG — Staatssecretaris Jan Kees de Jager van Financiën verlaagt de successierechten. Het maximale tarief voor belasting op erfenissen gaat voor naaste verwanten als partners en kinderen omlaag van 27 procent naar 20 procent.

Dat heeft de bewindsman vandaag aangekondigd na een besluit hierover in de ministerraad. Het toptarief voor verwanten zoals neven, nichten en vrienden daalt van de huidige 68 procent belasting naar 40 procent. De belastingverlaging zal de schatkist 235 miljoen per jaar kosten. De Jager wil een deel daarvan terugverdienen door maatregelen tegen het ontwijken van belasting zoals het wegsluizen van geld naar belastingparadijzen. Dat moet jaarlijks 160 miljoen euro opleveren.

Wintertijd

DEN HAAG — Eén op de vijf kinderen heeft last van de wintertijd, waar ze zo van ontregeld raken dat ze extra druk, dreinerig of hangerig worden. Dat zegt slaapdeskundige Stefan Lucius. Het uurtje tijdsverschil schopt de biologische klok in de war. Volgens Lucius raakt niet alleen het slaapritme verstoord, maar ook bijvoorbeeld de reactiesnelheid en 'of je blij of chagrijnig bent'. "Wie die wintertijd ooit uitvond, had vast geen kinderen", zegt een moeder die al opziet tegen het achteruit zetten van de klok. In Nederland gaat zater nacht de klok een uur terug.

Sportvliegtuig aan de grond

DEN HAAG — Naar aanleiding van het dodelijke ongeval met een sportvliegtuigje boven het Markermeer afgelopen september heeft de Inspectie Verkeer en Waterstaat (IVW) vandaag besloten dat dit type vliegtuig in Nederland niet meer mag vliegen. Het toestel stortte destijds neer doordat de rechtervleugel omklapte. Sinds 2006 blijkt dit in verschillende landen al meerdere keren gebeurd te zijn met dit type vliegtuig. In totaal staan in ons land twaalf van deze toestellen geregistreerd. Het gaat om de Zenair Zodiac CH601 XL, dat wordt gemaakt in Tjechie.

Elfstedentocht eens per 18 jaar



De finish van de Elfstedentocht bij het Friese Bonke. Volgens onderzoekers neemt de kans op een tocht der tochten af als de klimaatverandering doorzet.

BILTHOVEN — Eens in de achttien jaar zal er een Elfstedentocht kunnen worden gehouden. Dat blijkt uit een publicatie vandaag in het wetenschappelijke tijdschrift *Climatic Change*. Onderzoekers Hans Vissers en Arthur Petersen van het Planbureau voor de Leefomgeving baseren zich op gegevens over de gemiddelde temperatuur van de koudste periode en de maximale ijs-

dikte in de provincie Friesland. Met de doorzettende klimaatverandering zal de kans op een Elfstedentocht naar verwachting sterk afnemen. De berekening ligt wat moeilijk, omdat de Elfstedentocht alleen wordt gehouden als de ijsdikte op de hele route ten minste 15 centimeter is. Dat is een probleem door de grote hoeveelheid open water en de stroming onder bruggen.

Verder zijn er organisatorische factoren, zoals het wezenlijken van kluunplekken. De klimaatwetenschappers houden daarom een flinke slag om de arm. Vissers en Petersen noemen de ondergrens van eens in de zeven jaar en de bovengrens van eens in de 64 jaar. In de afgelopen eeuw had de Elfstedentocht volgens de berekeningen van het planbureau

vier keer vaker georganiseerd kunnen worden: in 1939, 1979, 1987 en in 1996. Het KNMI kwam trouwens in 2003 met de prognose dat de Elfstedentocht deze eeuw nog maar vier keer kan worden gehouden. Sinds 1909 is de Tocht der Tochten vijftien keer geschaatst. Henk Angenent was op 4 januari 1997 voorlopig de laatste winnaar van de wedstrijd over 200 kilometer.

Meer schooluitval door strengere examens

DEN HAAG — Scholen, leraren en leerlingen vrezen dat de aangescherpte examen-eisen voor meer schooluitval zullen zorgen. Volgens sommigen is het opvallend dat de nieuwe eisen pas worden ingevoerd nadat het kabinet zijn doelstelling voor het terugdringen van het school-

uitval heeft gemeten. Door de aangescherpte eisen kunnen volgens staatssecretaris Marja van Bijsterveld van Onderwijs twee keer zo veel leerlingen gaan zakken voor het examen. Voor havo en vwo kan dat aandeel stijgen tot 12,6 procent van de leerlingen tegen de huidige 6,4 procent.

Hirsch Ballin eens met sluiting coffeeshops

DEN HAAG — Minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie kan zich vinden in het besluit van Bergen op Zoom en Roosendaal om alle coffeeshops te sluiten. Krachtig optreden tegen drugstoerisme en de overlast die daarmee gepaard gaat, past volgens zijn woordvoerder binnen het coalitieakkoord van het kabinet.

De manier waarop dat gebeurt, is echter een verantwoordelijkheid van de gemeenten. Maar als de aanpak leidt tot sluiting van alle coffeeshops, dan kan de minister ermee instemmen, aldus zijn zegsman donderdag.

Alle coffeeshops dicht

Bergen op Zoom en Roosendaal willen met harde hand het drugstoerisme te lijf gaan. De gemeenten kondigden donderdag aan vanaf februari alle coffeeshops te sluiten. De gemeente Terneuzen gaat het aantal ope-

ningsuren voor coffeeshops inperken. Bezoekers mogen bovendien minder softdrugs kopen. In Terneuzen zijn twee gedoogde coffeeshops, die jaarlijks ongeveer een miljoen bezoekers trekken.

Bergen op Zoom en Roosendaal hebben elk vier coffeeshops binnen de gemeentegrenzen, die wekelijks tienduizenden Belgische en Franse drugstoeristen trekken. Tot de sluiting gaat de toegestane handelsvoorraad van de coffeeshops terug van 500 naar 300 gram. Klanten mogen nog maar twee gram

softdrugs kopen.

Waterbedeffect

Coffeeshophouders en bezoekers vrezen dat sluiting van de coffeeshops tot nog grotere drugsproblemen zal leiden. Volgens Majid Asnadi, bedrijfsleider van coffeeshop Azul in Roosendaal, gaan zijn vaste klanten uit Roosendaal en België toch op zoek naar hun jointje. "Nu weet de gemeente precies waar het verkocht en gebruikt wordt. Straks wordt het ongrijpbaar en gaat het de illegaliteit in."

De klanten in de coffeeshop reageren verbaasd, ook op het besluit om vooruitlopend op de sluiting de hoeveelheid cannabis per klant terug te brengen naar twee gram. "Ik kom elke dag speciaal uit België om softdrugs te kopen.

Twee gram per klant? Dan moet ik straks twee keer per dag rijden", vertelt een van de klanten aan de bar. Burgemeester Gerd Leers van Maastricht vreest ook dat drugstoeristen hun waar bij illegale verkopers gaan halen. "De drugsrunners vieren vanavond feest", zei Leers in reactie op de voorgenomen sluiting van coffeeshops in de Brabantse gemeenten. Leers zegt wel begrip voor de beslissing van de gemeenten te hebben. "Ze staan met de rug tegen de muur", zei hij. Maar hij vreest voor een 'waterbedeffect' waarbij kopers uitwijken naar andere steden en illegale verkooppunten. De acht getroffen coffeeshops beraden zich op een gezamenlijke actie tegen de sluiting.

Bisschop De Korte: Hervorming economie voor armen

UTRECHT — De katholieke sociale leer kan een belangrijke bijdrage leveren aan het debat over de financiële crisis. Dat zegt bisschop Gerard de Korte van Groningen vandaag in rkkerk.nl. De Korte hoopt dat de crisis tot een fundamentele bezinning leidt.

"Het mondiale economische systeem moet worden hervormd ten dienste van concrete mensen. Ik denk daarbij ook aan de miljard mensen die moeten leven van minder dan 1 dollar per dag. Een hervorming van de wereldeconomie ten dienste van de armen lijkt een groot en ver ide-

aal, maar is op termijn een solide belegging."

De Korte wil een bijdrage leveren aan een sociaal-economische orde die menselijke waardigheid en mensenrechten respecteert. De sociale leer van de Rooms-Katholieke Kerk erkent de voordelen van de vrije markt, aldus de bisschop. Al is de rechtvaardige verdeling van goederen en diensten niet automatisch gegarandeerd. De huidige financiële crisis toont de kwalijke kanten van de vrije markt aan: "Ongetemde hebzucht, onverantwoordelijke risico's en perverse beloningen van topbestuurders", aldus de bisschop.

EURO

Duikeling

AMSTERDAM — De effectenbeurs in Amsterdam is vandaag in de loop van de ochtend steeds verder in de verliezen beland. De AEX noteerde 7,3 procent lager op 239,12 punten. Financiële fondsen kregen nieuwe klappen. ING en Aegon stonden bijna 12 procent lager. De belangrijkste graadmeters in Londen, Frankfurt en Parijs noteerden verliezen tussen 6,2 en 7,7 procent lager. Uit cijfers van het Britse nationale bureau voor de statistiek blijkt dat de Britse economie in het derde kwartaal met 0,5 procent is gekrompen ten opzichte van een kwartaal eerder. In het tweede kwartaal viel de economische groei in Groot-Brittannië al terug tot nul procent op kwartaalbasis. De Frans-Nederlandse luchtvaartmaatschappij Air France-KLM en producent van technisch textiel Gamma kwamen met winstwachschuwingen waarop de fondsen respectievelijk 5,2 en 12 procent daalden. Apothekersketen OPG boekte bijna een derde minder winst en zakte 2,6 procent. De grootste verliezer in de hoofdgraadmeter in Amsterdam was staalconcern ArcelorMittal, met een verlies van 8,5 procent. ING, Aegon en Fortis verloren tussen 7,2 en 7,9 procent. Positieve kwartaalcijfers van Ahold en BinckBank werden beloond met 4 en 3,9 procent.

TOKIO

Gekelderd

TOKIO — De Nikkei-index van de beurs in Tokio is vandaag voor het eerst in ruim vijf jaar onder de psychologische belangrijke grens van 8000 punten gesloten. De Japanse hoofdfondsenindex kelderde na melding van een winstwaarschuwing door Sony (min 14,1 procent), een daling in de verkopen door Toyota Motor (min 6,4 procent) en door een yen die het hoogste punt bereikte tegenover de dollar in dertien jaar. De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen sloot met een verlies van 811,90 punten ofwel 9,6 procent tot 7649,08 punten. Daarmee verloor de graadmeter deze week 12 procent. Over het hele jaar is de Nikkei 50 procent in waarde gedaald. De Kospi verloor 10,6 procent, na teleurstellende cijfers en vooruitzichten van elektronicaconcern Samsung Electronics. Dat aandeel verloor bijna 14 procent. De All Ordinaries in Sydney koerste 2,7 procent in de min en de Hang Seng in Hongkong sloot 8,3 procent lager.

WALL STREET

Nervuus

NEW YORK — Sterke cijfers van chemieconcern Dow Chemical en flink stijgende olie-fondsen zorgden donderdag na een nerveuze beursdag uiteindelijk toch voor een hoger slot. De Dow-Jonesindex sloot 2 procent hoger op 8691,25 punten. De S&P 500 ging 1,3 procent omhoog tot 908,11 punten. Nasdaq verloor 0,7 procent tot 1603,91 punten. Caterpillar (min 3,2 procent) was binnen de Dow een van de grotere dalers na teleurstellende kwartaalcijfers en negatieve analistenrapporten. Hewlett-Packard daalde 5,9 procent omdat zakenbank Goldman Sachs het aandeel niet langer als een van zijn favorieten beschouwt. De Amerikaanse internethandelaar Amazon stond lang in het rood, maar kreeg er uiteindelijk 0,7 procent bij. De Amerikaanse frisdrankmaker Coca-Cola daalde 5,1 procent op berichten van bottelaar Coca-Cola Enterprises dat er in het derde kwartaal minder winst is gemaakt en dat er duizend banen worden geschrapt. Met name de oliemaatschappijen hielden Wall Street overeind. ExxonMobil won 9 procent, Chevron steeg 8,2 procent. De olieprijs stond 3,7 procent hoger op 69,22 dollar per vat (van 159 liter).

Prijs blijft dalen

OPEC verlaagt productie

WENEN — De Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) verlaagt de olieproductie met 1,5 miljoen vaten per dag.

De leden van het oliekartel spraken dit vandaag af tijdens een spoedvergadering op het OPEC-hoofdkantoor in Wenen. De verlaging van het productieplafond gaat op

1 november in. OPEC-voorzitter Chakib Khelil sloot verder stappen op korte termijn niet uit. “Als er verdere beslissingen nodig zijn dan zullen we die nemen. We hoeven daarmee niet te wachten tot onze volgende geplande vergadering in december”, aldus Khelil. Het Internationaal Energie Agentschap (IEA) noemde

de productieverlaging van de OPEC in een reactie ‘te groot’. “Het is geen constructieve beslissing, de markten zijn al behoorlijk gespannen”, aldus IEA-analist Eduardo Lopez. Oliehandelaren waren niet onder de indruk van de productieverlaging. De prijs van een vat ruwe Amerikaanse olie daalde vandaag na de be-

kendmaking van het nieuws tot 63,41 dollar per vat (van 159 liter). Dat is 6,5 procent lager dan de slotprijs van donderdag en een daling van 54 procent ten opzichte van juli toen de olieprijs piekte op 147 dollar kostte. De olieprijs staat onder druk door zorgen over een wereldwijde recessie en de onrust op de aandelenbeurzen.

Fortis kent bonussen toe net voor nationalisatie

BRUSSEL — Enkele uren voor de nationalisering van Fortis is aan 1800 medewerkers van Fortis Investment Management (FIM) een bonus toegekend. Dat berichtten Belgische media vandaag. Volgens de bank was dit om te voorkomen dat ze zouden vertrekken. De Vlaamse krant *De Standaard* had het over 2000 personen.

Het comité dat de bonussen toekent, kwam op 5 oktober bijeen op het moment dat de Belgische regering midden in de verkooponderhandelingen met BNP Paribas zat. Enkele uren later werd Fortis door de staat overgenomen. De bonussen werden toegekend zonder overleg met de Belgische overheid. Eerder werden er volgens *De Standaard* al bonussen toegekend

aan de subtop van Fortis Nederland. Dit gebeurde vlak nadat de Beneluxlanden ieder een belang van 49 procent in de Fortis-Bank in hun land namen. Volgens Fortis zijn de toegekende bonussen voor de werknemers van FIM niet nieuw. “De werknemers kregen de toezegging dat ze de opgespaarde bonus voor de periode die ze al gewerkt

hebben, zullen krijgen”, zegt Fortis-woordvoerder Hilde Junius vandaag. “Bij Fortis Investment wordt elke maand een bepaald percentage van de winst in een bonuspot gestoken”, aldus Junius. In maart worden de bonussen dan verdeeld. Bij FIM werken 1800 mensen in 25 landen. In België telt FIM driehonderd medewerkers.

General Motors gaat banen schrappen

NEW YORK — De Amerikaanse autofabrikant General Motors gaat een onbekend aantal banen schrappen. De ontslagen zullen later dit jaar en in 2009 vallen in de Verenigde Staten. Dat meldde de Amerikaanse zakenkrant *Wall Street Journal* donderdag op zijn website.

De krant legde de hand op een brief die bestuursvoorzitter Rick Wagoner en bestuurder Fritz Henderson hebben gestuurd aan topmanagers bij de automaker. Hierin staat dat de ontslagen noodzakelijk zijn om de gevolgen van de financiële crisis het hoofd te bieden. De maatregelen zouden met

name gericht zijn op hoger opgeleid personeel. General Motors heeft last van afzwakkende verkopen van auto's in Europa en Noord-Amerika. In het afgelopen derde kwartaal werd een verlies geleden van 15,5 miljard dollar. General Motors telt wereldwijd zo'n 78.000 medewerkers.

Chrysler, een andere grote Amerikaanse autofabrikant, kondigde donderdag aan een fabriek in Newark te sluiten waar terreinwagens worden gemaakt. Bij een andere fabriek in Toledo, in de staat Ohio, gaat de productie omhoog. De maatregelen kosten naar schatting ruim 1800 banen kosten.

Goede cijfers Microsoft

REDMOND — Microsoft, 's werelds grootste softwareconcern, heeft in het eerste kwartaal van zijn gebroken boekjaar een winst behaald van 4,37 miljard dollar.

In dezelfde periode een jaar eerder bedroeg de winst 4,29 miljard euro. Dat maakte Microsoft donderdag bekend.

Per aandeel kwam de winst uit op 48 cent. Daarmee is het resultaat van de softwaregigant boven verwachting. Analisten gingen gemiddeld uit van een winst van 47 cent per aandeel. De omzet bedroeg 15,06 miljard dollar, terwijl analisten rekenden op 14,8 miljard dollar.

Aziatische landen zetten fonds van 80 miljard op

PEKING — China, Japan en elf andere Aziatische landen gaan medio volgend jaar een fonds opzetten van 80 miljard dollar om de economische crisis te bestrijden. Ze richten ook een regionale toezichthouder op. Het fonds stelt de deelnemende landen buitenlandse valuta ter beschikking in het geval van een financiële crisis. De oprichting van het fonds werd vandaag afgesproken in Peking tijdens een bijeenkomst van de tien Asean-landen plus Zuid-Korea, China en Japan. Tot de Asean-landen behoren Cam-

bodja, Indonesië, Thailand, Singapore, Vietnam, de Filipijnen, Laos, Thailand, Myanmar en Brunei. Het is de eerste gezamenlijke actie van de landen in het Verre Oosten sinds het uitbreken van de financiële crisis. Door de onrust op de beurzen zijn de belangrijkste aandelenmarkten in Azië sterk onder druk komen te staan. Vandaag sloot de Nikkei-index in Tokio met een verlies van 9,6 procent voor het eerst in ruim vijf jaar onder de 8000 punten. De Nikkei is dit jaar al 50 procent in waarde gedaald.

Ahold verrast markt met sterke omzetcijfers

AMSTERDAM — Supermarktconcern Ahold heeft vandaag de markt positief verrast met de het in derde kwartaal gerealiseerde omzetcijfers. Vooral de prestaties in de Verenigde Staten, waar het moederbedrijf van Albert Heijn iets meer dan de helft van zijn omzet draait, vielen analisten op.

wachtingen van analisten. De totale omzet voor Ahold kwam in het derde kwartaal uit op 5,8 miljard euro (7,3 miljard dollar), 3,9 procent meer dan in dezelfde periode vorig jaar. De omzet van Albert Heijn kwam uit op 2 miljard euro, 12,2 procent meer dan in het derde kwartaal een jaar eerder. Dit is wel inclusief de recent overgenomen C1000-winkels van branchegenoot Schuitema. In de Verenigde Staten boekten de Ahold-ketens Stop&Shop/Giant-Landover en Giant-Carlisle een omzet van respectievelijk 3,9 miljard dollar en 1,1 miljard dollar. Beide resultaten waren beter dan marktvoorsers hadden verwacht. Op 20 november wordt duidelijk of de omzetcijfers zich ook hebben vertaald in goede winstcijfers.

Frankrijk gaat staatsfonds opzetten

ANNECY — De Franse president Nicolas Sarkozy gaat een staatsfonds opzetten dat bedrijven financieel te hulp schiet als ze door de kredietcrisis krap bij kas zijn komen te zitten.

Frankrijk, extra geld nodig heeft. Hij wil dat het Franse parlement zo snel mogelijk instemt met de oprichting ervan. Het fonds krijgt ongeveer 100 miljard euro (125,9 miljoen dollar) tot zijn beschikking. Frankrijk wil voorkomen dat belangrijke bedrijven voor een prikkel door buitenlandse staatsfondsen worden opgekocht, nu de aandelen van veel bedrijven op een historisch laag niveau staan door de malaise op de financiële markten. De grootste staatsfondsen komen uit China, Singapore en het Midden-Oosten.

Hij wil daarmee voorkomen dat ze in handen vallen van buitenlandse staatsfondsen. Dat maakte Sarkozy donderdag bekend tijdens een ontmoeting met zakenmensen. Het fonds, door Sarkozy omschreven als interventiefonds, zou op 'grote schaal' moeten bijspringen als een bedrijf, dat van strategisch belang is voor

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	24-Oct		PREV.	24-Oct		
DOW JONES	8691.25	8428.33	AEX	257.85	245.99		
S&P 500	908.11	880.57	AEGON NV	3.95	3.64		
NASDAQ	1603.91	1565.39	AHOLD NV	7.50	8.22		
RUSSELL 2000	489.92	477.62	AIR FRANCE-KLM	11.80	11.61		
EAFE USD	1216.43	1204.01	AKZO NOBEL	27.61	26.35		
5 YR TSY BOND YLD	2.63	2.54	ARCELOORMITTAL	16.49	17.13		
SPDR TRUST SER 1	91.54	88.08	ASM HOLDING NV	11.90	12.33		
DIAMONDS TRUST	87.99	84.24	CORRO NV	39.32	37.00		
ALTRIA GROUP INC	19.58	18.95	DANONE	42.63	41.72		
AMAZON.COM INC	50.32	51.19	DSM (KONIN)	26.90	25.39		
AMERICAN EXPRESS	24.53	23.46	FORTIS	0.98	0.89		
ANHEUSER BUSCH	58.13	58.17	HAL TRUST	61.10	57.45		
BIODUN DECE INC	41.39	41.04	HEINEKEN NV	24.20	22.71		
CISCO SYSTEMS	17.24	16.64	ING GROEP NV-CVA	8.10	7.21		
CITIGROUP INC	13.11	12.52	IMTECH NV	10.98	10.39		
WALT DISNEY CO	23.40	22.40	KPN (KONIN) NV	10.49	10.12		
EBAY INC	15.32	14.92	PHILIPS ELECTRON	14.15	13.81		
ENZON PHARMACEUT	5.09	4.96	REED ELSEVIER	9.75	9.39		
GENERAL ELECTRIC	18.80	18.05	REXEL SA	6.73	6.49		
GOOGLE INC-CL A	352.32	347.59	ROBECO NV	17.52	17.48		
HEWLETT-PACKARD	33.15	32.35	ROUNCO NV	14.20	14.25		
HOME DEPOT INC	19.06	18.73	RORENTO NV	41.79	41.80		
IBM	84.35	82.10	ROYAL DUTCH-SHA	19.50	18.28		
INTEL CORP	14.51	14.20	TNT NV	17.41	16.12		
JOHNSON&JOHNSON	62.45	60.53	TOMTOM	6.90	6.50		
MEDTRONIC INC	38.98	37.99	UNILEVER NV-CVA	18.97	18.47		
MICROSOFT CORP	22.32	22.50	WESSANEN NV	4.86	4.73		
3M CO	61.54	60.32	WOLTERS KLUWER	13.74	12.96		
MOTOROLA INC	5.09	4.98	WP-STEWART HLDG	108.49	107.24		
NVIDIA CORP	6.54	6.68	ETFS				
PFIZER INC	17.10	16.64	SPDR-FINL SELECT	14.49	13.94		
PROCTER & GAMBLE	60.57	58.88	ISHARES-DJ DIV	43.25	42.15		
QUALCOMM INC	35.27	34.88	ISHARES-DJ HEALT	52.88	51.19		
ROYAL DUTCH-ADR	50.19	46.50	ISHARES-DJ CN GD	46.62	45.23		
SCHLUMBERGER LTD	52.04	47.74	ISHARES-MSCI PAC	25.42	42.32		
SPRINT NEXTEL CO	3.48	3.23	ISHARES-SP500 GR	44.19	42.90		
SYSCO CORP	24.05	23.51	ISHARES-S&P EURO	29.35	47.47		
TEXAS INSTRUMENT	17.08	17.15	POWERSHARES DB C	25.26	24.61		
TIME WARNER INC	9.49	9.23	POWERSH-QQQ	30.46	29.76		
VISA INC-CLASS A	48.32	47.05	FUNDS				
YAHOO! INC	12.65	12.12	HEND PAN EUR SM	9.83	9.83		
CURRENCIES			24-Oct HEND JAP SM CO	15.16	15.16		
YENUSD	97.060	93.360	HEND PAC EQUI	38.09	38.09		
USDIEUR	1.282	1.274	HEND CONT EUR EQ	17.60	17.60		
CANUSD	1.258	1.274	HEND GLOBAL TECH	18.58	18.58		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mc-bank.com



Stichting Clown Doctors Aruba is een niet-gesubsidieerde organisatie opgericht in november 2000. Speciaal opgeleide clowns bezoeken wekelijks de kinderafdeling van het hospitaal, andere instellingen voor kinderen met een geestelijke beperking en een tehuis voor bejaarden. Op deze locaties bieden de Clown Doctors een aangename tijd die de behoeftige personen afleidt van de gebruikelijke rituelen en ritmes. De Clown Doctors brengen een lach op die plaatsen waar dat niet vanzelfsprekend is. Dank zij de donaties van particulieren en bedrijven kan de kwaliteit en de continuïteit van de geleverde diensten van de Clown Doctors behouden blijven.

Dus blijf steunen, want vanaf vandaag wordt van elke verkochte vlaai Afl. 3,- gedoneerd aan de Clown Doctors.



L.G. Smith Blvd. 156
Tel 588 6040
www.superfoodaruba.com

Actie is geldig zolang de voorraad strekt.

VN: 200.000 nieuwe vluchtelingen Congo



Foto: AFP/Walter Astrada

Een geïmproviseerd kamp voor Congolese vluchtelingen bij een school bij Kibumba.

GENÈVE — De hernieuwde strijd in de Congolose provincie Noord-Kivu heeft sinds augustus tweehonderdduizend mensen op de vlucht gejaagd. Dat heeft de directeur van

het Wereldvoedselprogramma van de Verenigde Naties (WFP) vandaag gezegd. Sinds 2007 zijn tussen de 1,4 en 2 miljoen mensen

door de steeds weer op-laaierende gevechten in de oostelijke Congolese regio ontheemd geraakt, zegt WFP-directeur Charles Vincent. Velen zijn onder-voed en er zijn ook mensen

van honger omgekomen. Vincent zei dat zijn organi-satie ruim 35 miljoen euro nodig heeft om 33 duizend ton voedsel te kunnen kopen, wat genoeg moet zijn tot april 2009.

Shas wil niet in coalitie onder Livni

JERUZALEM —De Israëli-sche religieuze partij Shas is niet van plan deel te nemen aan een coalitie onder aanvoering van Kadima-lei-der Tzipi Livni. Woordvoer-der Roy Lachmanovich van Shas zei dat vandaag tegen de krant *Haaretz*. Livni gaf haar mogelijke partners donderdag nog drie dagen de tijd om een coalitie te vormen. Lachmanovich zei dat Shas is afgehaakt, omdat het niet mogelijk was een akkoord te bereiken over de status van Jeruzalem en over sociale maatregelen ten gunste van de armste Israëliërs. Verschiedene politieke waar-nemers houden er rekening mee dat Shas toch nog toe-treedt tot een coalitie. Ze stellen dat de partij de ver-klaring mogelijk heeft uitge-geven om Livni tot conces-

sies aan te sporen. Livni kan nu alleen nog re-kenen op de steun van de Ar-beidspartij. Kadima heeft in de Knesset (het parlement) 29 zetels, de Arbeidspartij negentien en Shas twaalf. „In theorie kan Livni een minderheidsregering vor-men met minder dan zestig van de 120 zetels in de Knes-set”, zei Gideon Doron, een politieke wetenschapper bij de universiteit van Tel Aviv. „Maar dan zou ze de steun van Arabische parlementa-riërs nodig hebben. Een deel van Kadima is daar tegen.” Livni is nu nog minister van Buitenlandse Zaken. Ze is als leider van Kadima de op-volger van Ehud Olmert, die moest wijken in verband met beschuldigingen van corrup-tie. Livni kreeg in september van president Shimon Peres opdracht te proberen een

nieuwe regering te forme-ren. De advocate Livni werkte vier jaar lang voor de bui-tenlandse veiligheidsdienst Mossad. Eind jaren negentig volgde de overstap naar de politiek. Daarna bekleedde ze voor Likud verscheidene ministersposten, waaronder Landbouw en Justitie. Haar ster steeg verder nadat ze onder de hoede was geno-men door oud-premier Ariel Sharon. Ze steunde zijn plan voor terugtrekking uit Gaza en volgde hem toen hij Likud verliet en Kadima oprichtte. Toen Sharon begin 2006 wegviel, ontpopte zij zich tot een van de kopstukken van de partij. Als Livni premier wordt, dan is ze de eerste vrouwelijke regeringsleider van Israël sinds Golda Meir in de jaren zeventig van de vorige eeuw.

Afrikaanse toestanden in Amerikaanse steden

NEW YORK —De onge-lijkheid tussen arm en rijk heeft in grote steden in de Verenigde Staten Afrikaanse niveaus bereikt. In West-Eu-ropa daarentegen liggen de meeste steden waar inko-

mensongelijkheid niet zo’n grote rol speelt. Dit blijkt uit een nieuw VN-rapport dat donderdag is gepubliceerd. Met name in New York, Washington, At-lanta en New Orleans heer-

sen ‘Afrikaanse toestanden’. De doorslaggevende factor bij de inkomensverschillen is ras. De levensverwachting van Afro-Amerikanen ligt op het niveau van ontwikke-lingslanden.

Super Food Kerstpakketten

2008

Super Food heeft ook dit jaar weer een fantastische selectie Kerstpakketten samengesteld. U kunt kiezen uit negen pakketten, stuk voor stuk gevuld met kwaliteitsproducten zoals u dat van ons gewend bent.

U kunt pakketten bestellen vanaf Afl. 77,95 of verras uw collega's of geliefden met een gift certificate van Super Food.

Komt u langs bij de Customer Service Desk van Super Food voor meer informatie of of kijk op onze website www.superfoodaruba.com waar u de folder kunt downloaden. Voor telefonische bestellingen belt u 588 6040. Bestellingen mogelijk t/m 31 oktober 2008

Een selectie uit onze kerstpakketten:



L.G. Smith Blvd. 156
Tel 588 6040 - www.superfoodaruba.com

182 characters,
and room for more.*

Bij PricewaterhouseCoopers gaat het over jou. Je persoonlijke en professionele ontwikkeling, je succes, het continue leren, je individualiteit en je eigen keuzes. Je echte toekomst begint bij ons. Onderzoek je carrièrekansen.

De belastingadviseurs van onze Tax Lawyers & Tax Consultants (TAX) praktijk helpen privé-personen, kleine, middelgrote en grotere ondernemingen en andere organisaties. Onze specialisten informeren elkaar dagelijks over nieuwe ontwik-kelingen, regelgevingen en inzichten. Op deze manier kunnen wij onze cliënten optimaal informeren over alle relevante en actuele fiscale ontwikkelingen en de gevolgen ervan voor hun situatie.

In de Nederlandse Antillen en Aruba combineren ongeveer 180 professionals hun uitgebreide ervaring op onze kantoren op Aruba, Bonaire, Curaçao en St. Maarten.

Wij hebben op ons kantoor Aruba de volgende vacature:

(Junior) Fiscalist

Profiel

Je hebt een afgeronde academische studie Fiscaal recht of Fiscale economie. Ook wanneer je een federatie- of controleursopleiding hebt afgerond, kom je in aanmerking. Je hebt maximaal 2 jaar relevante werkervaring en cijfermatig inzicht. Je werkt zowel zelfstandig als ook graag met anderen samen. Je bent ondernemend, leergierig, enthousiast en praktisch ingesteld. Je hebt vanzelf-sprekend een goede kennis van de Nederlandse en Engelse taal.

Functie

Je krijgt in je functie te maken met het totale belastingtraject. Dat betekent dat je werkzaamheden kunnen variëren van het geven van adviezen en het tot uitvoering brengen van deze adviezen als ook aangiftewerkzaamheden zoals het opstellen van aangiften, het controleren van aanslagen en het schrijven van bezwaarschriften. Je bent gesprekspartner van de cliënt en de linking pin tussen cliënt en de belastingdienst. Je vertaalt problemen van de cliënt in bedrijfsgerichte oplossingen en informeert de cliënt proactief over relevante nieuwe ontwikkelingen.

In onze veelzijdige praktijk adviseren we privé-personen, kleine, middelgrote en grotere lokale en internationale ondernemingen en andere organisaties bij het optimaliseren van de fiscale positie.

Je reactie

De juiste kandidaat kan rekenen op een stimulerende werkomgeving in een vooruitstrevende organisatie. We zijn op zoek naar jonge, ambitieuze, vlotte en flexibele persoonlijkheden. Heb je interesse en voldoe je aan het profiel?

Stuur je brief en c.v. naar PricewaterhouseCoopers, t.a.v. mevrouw Hannan Tecla, L.G. Smith Blv 62, Oranjestad, Aruba of per e-mail recruitment@an.pwc.com.

Na RTC van tekentafel naar bouwplaats

Zorgen Tweede Kamer over St. Maarten blijven

WILLEMSTAD — Niet alleen tijdens het overleg van de vaste Tweede Kamercommissie Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken (Naaz) stond de voortgang van het staatkundig proces van de Nederlandse Antillen gisteren centraal, maar ook tijdens het Kamerdebat over het hoofdstuk Koninkrijksrelaties van de begroting. Het blijkt dat een meerderheid van de Kamer zich nog steeds grote zorgen maakt over de haalbaarheid voor een status van St. Maarten in 2010. Drie fracties zien het eigenlijk niet zitten.

“Na 15 december gaan we van de tekentafel de bouwplaats op”, aldus staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA). In 2009 moet er niet alleen veel wetgeving door het parlement goedgekeurd worden, de eilanden moet zich ook opmaken voor de uitvoeringstaken.

“Over die ontmanteling maken we afspraken. De ontvangende partij moet goed voorbereid zijn, want het gaat daarbij niet alleen om taken en bevoegdheden,

maar ook mensen, organisaties en geld.” De bouwtekeningen voor de nieuwe structuur (de consensusrijkswetten) zijn bijna rond, aldus de staatssecretaris. Zo ook de wetgeving voor de BES en de staatsregelingen. Bijleveld: “Samen zetten we op 15 december in de voortgangs-Ronde Tafel Conferentie een belangrijke, maar zeker niet de laatste stap.” Het belangrijkste onderwerp wordt de toetsing van de staatsregeling en de organieke wetten.

Wat de RTC in ieder geval niet is, is een zoals Bijleveld het noemt ‘go of no-go moment’. “Ook tijdens volgende Ronde Tafel Conferenties wordt getoetst of de gewenste status bereikt kan worden.”

Dit geldt ook voor St. Maarten waar verschillende fracties zorgen over hebben geuit, geeft de staatssecretaris aan. Oud-minister voor Koninkrijksrelaties van oppositiepartij Alexander Pechtold vraagt zich af, als dit geen ‘go of no-go moment is’, wanneer hij dan wel ‘my mind’ moet opmaken over St. Maarten. Bijleveld: ‘Het is nu niet het moment om te toetsen of het in praktijk ook werkt. We kijken of wetten voldoen aan de afgesproken criteria en bieden een bouwtekening aan van hoe het er verder gaat uitzien.’ Nog niet alle

wetgeving is afgerond, over de politieconsensusrijkswet vindt bijvoorbeeld nog overleg op Curaçao plaats.

Rechtsomkeert

Wel geeft Bijleveld aan dat ook St. Maarten moet voldoen aan de criteria zoals afgesproken in de Slotverklaring. Maar wanneer het beslissingsmoment komt dat St. Maarten Land wordt of er rechtsomkeert wordt gemaakt, dat kan Bijleveld ‘niet goed aangeven’. “Er moet aan het eind van het traject weer een RTC zijn.” De rijkswetgeving moet dan behandeld zijn, maar ook de toets hoe het in de praktijk werkt. Hero Brinkman (PVV) is bang dat er straks geen weg terug meer is, maar Bijleveld bestrijdt dat. “Nee, er is geen automatische doorloop naar het worden van land. Er zit een toets op.”

MAN: Te weinig konvois



WILLEMSTAD — Eilandraadslid Urvin Macaay van de MAN wil van het BC weten welke maatregelen er binnenkort worden genomen om het tekort aan konvois op te lossen. Door de sterk uitgedunde vloot van Autobus Bedrijf Curaçao, is een aantal wijken al geruime tijd verstoken van deze grote autobussen van het vervoersbedrijf.

In een schrijven aan gezaghebber Lizanne Dindial, stelt Macaay dat ABC op het moment tekortschiet in het openbaar vervoer. Zo reden vrijdag slechts negen van de 22 konvois die ABC op dit moment heeft, omdat de rest

defect is. Normaal kunnen tien tot twaalf bussen worden ingezet. Het MAN-Eilandraadslid wijst erop dat met name in de ochtenduren en ook tijdens piekuren, de dienstverlening door het overheids-

bedrijf te wensen overlaat. Macaay doelt erop dat er te weinig ABC-bussen rijden, routes worden geschrapt of het schema sterk gewijzigd. Dat heeft als gevolg dat jongeren en volwassenen die normaal afhankelijk zijn van dit transportmiddel om naar school of werk te gaan, aan hun lot worden overgelaten. De grote bussen die wel rijden, gaan te vol voorbij en stoppen dan niet of ze vermijden zelfs de uitgestippelde route.

Eerder dit jaar nog deelde gedeputeerde Anthony Goddett (FOL, Infrastructuur) mee dat de Raad van Commissarissen 5 miljoen gulden gaat vrijmaken voor ABC. De overheids-nv zou 1,7 miljoen voorschot krijgen om schulden te liquideren en de rest aangewend zou worden voor de aanschaf van nieuwe bussen. Het traject om de financiën los te krijgen zit nog vast bij de overheid. De Eilandsraad moet nog daarover worden geïnformeerd, zodat dit orgaan het groen licht kan geven.

Een tweede traject betreft een commerciële injectie. De Girobank is bereid een aantal middelgrote bussen aan te schaffen voor ABC om de vloot uit te breiden. Via de inkomsten van bedrijfsreclame op deze bussen, moet het busbedrijf dan de kosten van onderhoud van deze vloot dekken. Beide trajecten nemen echter nog maanden in beslag. Gezien de huidige situatie waarbij de helft van de 22 konvois defect is, vraagt Macaay aan het Bestuurscollege wat gedaan kan worden om het volk op zeer korte termijn van een volwaardige dienstverlening in het openbaar vervoer te voorzien.

Ontsnapte gedetineerde aangehouden



Jair 'Ilo' Leuteria (24) gisteravond bij zijn aanhouding.

WILLEMSTAD — Jair 'Ilo' Leuteria (24), die 15 september ontsnapte vanuit de Bon Futuro-gevangenis, is gisteravond aangehouden door leden van het Arrestatieteam.

Hij bevond zich in gezelschap van een vrouw in een woning in Ronde Klip. De vrouw, de 25-jarige Curaçaose J.J.A., is ook opgepakt. Bij de opsporing van Leuteria waren diverse politie-afdelingen betrokken. Bij zijn aanhouding gisteren was Leuteria kaal, op een lange rastavlecht na.

Ook zijn gouden tanden zou hij hebben laten trekken na zijn ontsnapping, om herkenning te voorkomen. Bijna een week na zijn ontsnapping zou hij geprobeerd hebben te ontkomen aan boord van een cruiseschip. De politie hield die dag de megapier nauwlettend in de gaten. Ilo Leuteria werd in 2006 tot 18 jaar cel veroordeeld voor een dubbele moord die in 2002 had plaatsgevonden. Met behulp van een uitschuifbare ladder van bijna 10 meter wist hij op 15 september, rond twee uur 's

namts, te ontsnappen. Hij moet hiervoor hulp van buitenaf gehad hebben. Samen met hem probeerden nog twee gedetineerden te ontsnappen, maar zij konden door de bewaarders op tijd in de kraag worden gevat. Bij zijn ontvluchting moet Leuteria gewond zijn geraakt. Bij Blok 7A bleken zeven tralies en drie metalen louverramen doorgezaagd te zijn. Er werden bloedsporen aangetroffen op een wit t-shirt dat is achtergelaten en op de muur van de gevangenis.

‘Gelijke betaling bij Isla’

WILLEMSTAD — Werknemers die via een aanne-mer werken voor de Isla- raffinaderij verdienen de helft van wat de raffina-derij voor hetzelfde werk aan het eigen personeel betaalt. Het gaat om tus- sen 500 en 600 mensen die al sinds 1986 geen sa- larisverhoging hebben gehad. De werknemers zijn ongerust en de actie- bereidheid is groot.

Vakbondcentrale SSK, Dienst Arbeidszaken en Dienst Economische Zaken vergaderen vandaag om de problemen van deze groep te inventariseren. Het stre- ven is om voor eind dit jaar een cao te ondertekenen. “We willen komen tot een man- tel-cao”, zegt SSK-voorzitter

Alcides Cova. Vanmiddag volgt een vergadering met vertegenwoordigers van de werknemers die via aanne- mers werkzaam zijn bij de Isla. Het is de bedoeling om randvoorwaarden te formu- leren, vooruitlopend op cao- onderhandelingen. Daarna volgen gesprekken met de aannemers.

“De vakbond onderhandelt met de aannemers die dan weer met de Isla onderhan- delen.” Cova zegt gehoord te hebben dat de Isla bereid is tot tariefsverhoging aan de aannemers ten behoeve van hun werknemers. “SSK zal dan erop toezien dat dit ook aan daadwerkelijk door de aannemers aan de werk- nemers wordt betaald”, zegt Cova. Hoe de cao er uitein-

delijk uit komt te zien is nog niet duidelijk. “Het streven is gelijke betaling bij gelijke ervaring, dus dat de Isla het- zelfde loon aan de aannemers betaalt als aan het eigen per- soneel.” Stella van Rijn van de Antilliaanse Aannemers Vereniging (AAV) bevestigt dat werknemers ‘ongelooflijk ongerust en ongedurig aan het raken zijn omdat het zo lang duurt totdat ze het loon krijgen waar ze recht op heb- ben’. Er wordt volgens Van Rijn gewerkt aan de vaststel- ling van minimumlonen voor werknemers in de Isla, zoals deze bijvoorbeeld in de bouw gelden voor timmermannen en andere werklieden. Een aannemer kan dit dan bij het aannemen van een project op het Isla-terrein standaard doorberekenen.

Advertenties Curaçao

Vrouwelijke Streepjes

in de kleuren bleu/wit en rose/wit

met een vlotte 3/4 mouw voor
NAfl. 69,-

of lange mouw met borduur voor
NAfl. 89,-

WWW.EUROPA-FASHION.COM
SALIÑA GALLERIES | TEL. 465 4044

EUROPA
FASHION OF EUROPE

Gouverneur naar Nederland

WILLEMSTAD — Gouverneur Frits Goedgedrag brengt vanaf volgende week dinsdag een werkbezoek van ruim een week aan Nederland. Zijn vrouw Dulcie Goedgedrag-Terborg vergezelt hem daarbij.

Gedurende de afwezigheid van de gouverneur treedt Adèle van der Pluijm-Vrede op als waarnemend gouverneur.

Advertenties Curaçao

www.aloeapartments.com

Bamali

Damesmodezaak Bamali zoekt voor de winkel:

Een Medewerkster

die:

- modebewust is
- plezier in verkoop van kleding heeft
- een goed woordje Engels spreekt en liefst ook Spaans
- zich helemaal wil inzetten
- en snel aan de slag wil

Over werktijden en omvang van dienstverband kan gesproken worden.

Voor inlichtingen kun je tussen 9 en 6 uur contact opnemen met Marjorie Kort, telefoon 4612258.

Bamali, Breedestraat Punda

Maduro SEF-decaan

WILLEMSTAD — Renny Maduro tekende vanochtend voor het decanaat aan de Sociaal-Economische Faculteit (SEF) van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). Hij zal zich in ieder geval tot het einde van dit collegejaar inzetten voor rust en vooruitgang in deze faculteit waar hijzelf ook docent is voor onder andere de vakken Economie en Statistiek.

“Wat mij betreft kan hij als alles goed verloopt aan het einde van dit collegejaar een meerjarige aanstelling krijgen”, deelt rector magnificus ad interim Herman Behr mee. “Ik heb een goed gevoel dat er een vertrouwensbasis met Maduro bestaat en geloof dat dat wederzijds is. Hij heeft beloofd de beleidslijn van de UNA voort te zetten ten aanzien

van bijvoorbeeld het loskopen van Curises.” Het Memorandum Of Understanding dat Maduro met de UNA heeft getekend kent zeven punten die onder meer gaan over onderwijsaanbod, accreditatie, het aannemen van nieuwe docenten in vaste dienst en het oplossen van de band met Curises. Maduro stond vandaag gewoon les te geven. Zoals bekend is een decanaat iets wat je erbij doet. De SEF-docent ziet het als een ‘missie’ om de faculteit weer normaal te laten draaien. In gesprek met de Amigoe verwijst hij lachend naar de verkeerde achternaam die deze krant hem gisteren gaf: “Mijn echtgenote heeft wel de achternaam Martina, dus iedereen die dat wist heeft me vandaag lopen plagen.”

'Goodfellas dekmantel voor witwassen geld'

WILLEMSTAD — De twee Nederlandse mannen van 40 en 47 jaar die woensdag aangehouden werden bij eetcafé Goodfella's aan het Wilhelminaplein, hebben de horecagelegenheid vermoedelijk gebruikt om misdaadgeld wit te wassen. Vanmorgen vond in verband met dit onderzoek ook een inval plaats op een locatie te Piscadera.

De aanhouding van het tweetal gebeurde op verzoek van het landelijk parket in Nederland. Er werd een huiszoeking gedaan in het café waarbij documenten meegenomen werden. Ook bij twee luxe huizen in het resort op Blauwbaai werden gisteren huiszoekingen gedaan en spullen meegenomen. De twee verdachten worden overgebracht naar Nederland. De mannen verhuisden deze zomer nog met hun gezinnen vanuit Tilburg en Bergen op Zoom naar Curaçao. Gisteren werden in Nederland en België zes verdachten aangehouden en doorzoe-



Archiefphoto van het terras van eetcafé Goodfellas met rechts het restaurant.

kingen gedaan in huizen in verband met het onderzoek van Justitie naar een vermeende misdaadorganisatie. Die zou zich onder meer bezighouden met de exploitatie van drugslaboratoria, de import van chemicaliën voor de productie van syntheti-

sche drugs en het witwassen van crimineel verdiend geld. Het witwassen van het geld strekte zich uit tot Spanje en Hongarije, waar mogelijk onroerendgoedprojecten zijn gefinancierd met drugsgeld. Bij de actie van gisteren werden tweehonderd recher-

cheurs van de Nationale Recherche ingezet. Bij de doorzoeking van 24 woningen, kantoren, garageboxen en twee tuinhuisjes in Nederland hebben rechercheurs beslag gelegd op een grote hoeveelheid administratie. Ook werden computers,

meer dan 100.000 euro aan contant geld en een doorge-laden vuurwapen in beslag genomen. In Kaatsheuvel vonden de rechercheurs een 'ongekend grote hoeveelheid' glaswerk. Volgens het landelijk parket goed voor jarenlange productie van amfetamine. De verdachten die in Nederland zijn opgepakt, komen uit Tilburg (twee), Geldermalsen, Waalwijk, Venlo en Amsterdam. Het onderzoek naar deze misdaadorganisatie begon twee jaar geleden in samenwerking met de FIOD-ECD en Europol. De verdachten bleken toen te beschikken over grote geldbedragen en investeerden in onroerend goed in België. Ze zijn vermoedelijk betrokken bij de levering van een partij amfetamine die begin dit jaar in beslag werd genomen en bij de voorbereiding van de smokkel van grondstoffen voor synthetische drugs vanuit China en Hongkong naar Nederland. Daarnaast bracht het onderzoek aan het licht dat de organisatie waarschijnlijk de drug LSD produceerden.

UNA rustiger maar Staten verdeeld

WILLEMSTAD — De Staten van de Nederlandse Antillen bleken woensdag zelfs over coalitie/oppositiegrenzen verdeeld over de waarde die moet worden toegekend aan het rapport van de Investigatory Committee (IC) over de problemen op de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Een motie om het handelen van minister Omayra Leeflang (Onderwijs, PAR) officieel af te keuren en haar onder meer op te dragen alle voorgaande rapporten over deze kwestie te betrekken bij het vinden van een oplossing, strandde toen de aanwezigen met elf tegen vier keurig langs politieke lijnen stemden. Leeflang benadrukte tijdens haar introductie dat aangezien 'de rust is teruggelanceerd op de UNA' er zichtbaar vooruitgang wordt geboekt.

Niet alleen oppositionele kopstukken als Eunice Eidsen (MAN) en Glenn Camelia (FK) stoorden zich aan opzet, methodologie en rapportage van de IC, ook coalitiegenoot Faroe Metry (PNP) meende tegenstrijdigheden en onjuistheden te ontdekken in de rapporttekst. Zo werd er op gegeven moment op dit hoge politieke niveau tot 36 geteld om na te gaan of de IC nou 34, 35 of 36 aanbevelingen geeft in haar rapport. Volgens Metry waren het er geen 34 en was de 'extra aanbeveling' van de minister (om iets te doen tegen het intimideren van studenten) dan ook niet de 35e. Geduldig telde Leeflang het aantal aanbevelingen op en gaf aan dat hoewel er 36 punten waren twee daarvan een uitleg of illustratie bij andere betroffen. In totaal dus 34 'rapportaanbevelingen' en eentje extra van de minister. Eén kritiekpunt dat gisteren herhaaldelijk naar voren kwam was dat het rapport kort door de bocht gaat met het laten vallen van drie met name genoemde personen (Gilbert Cijntje, Carl Camelia en Paul van Bladel) van wie zeker twee (Cijntje en Camelia) heel veel hebben betekend voor de UNA en haar Sociaal Economische Faculteit (SEF). Zo werd opgesomd dat Cijntje en Camelia voor nieuwe, populaire opleidingen hebben gezorgd met de daaruit volgende toename in studenten-aantallen. Daarnaast hebben

deze twee SEF-docenten op verschillende manieren gezorgd voor vooruitgang bij de SEF ten aanzien van financiën en (internationale) status. "Kan de minister mij aangeven of de huidige rector magnificus in de twee jaren dat ze er is evenveel of meer heeft bereikt voor de UNA en SEF dan deze twee docenten in pakweg negentien, twintig jaar", wilde Nelson Navarro (FK) weten. Navarro merkte fijntjes op dat de huidige rector in de relatief korte tijd dat ze er is 'problemen heeft met personeel, vakbonden, studenten en docenten'. Niet dat merites je ongenaakbaar maken maar om nou te stellen dat er uitsluitend ongewenste zaken van je uitkomen gaat te ver, was de ondertoon in deze argumentatielijne.

Leeflang-Camelia
Leeflang gaf aan dat hier vooral sprake is van 'twee organisaties (SEF en UNA, red.) die beide flink zijn gegroeid en die nu een nieuw balans moeten vinden in hun onderlinge relatie'. "Dat betekent nagaan hoe er samen verder kan worden gewerkt of hoe er op een nette manier uit elkaar moet worden gegaan." De bewindvoester stelde desgevraagd dat ze niet vindt dat de SEF-Curises-UNA-situatie overeenkomt met een 'toko in een toko'. "UNA heeft de SEF zelf opgericht en ze hebben samengewerkt. Toko in een toko is als de één op illegale wijze gebruikmaakt van de infrastructuur van de ander en dat is hier niet aan de orde." Hiermee zit de minister op dezelfde lijn als Carl Camelia die overigens zijn ontslag aan de UNA heeft aangekondigd. "Toko in een toko heeft per se een illegale connotatie. Deze term vindt zijn oorsprong bij feesten waar de barmedewerker een eigen fles whisky meeneemt en daaruit verkoopt. Naast de verkoop voor zijn baas verkoopt-ie ook uit zijn fles. De baas kan dat niet achterhalen want zijn cijfers kloppen. Toch heeft die bartender dan wel 'toko in een toko' bedreven. UNA-SEF was nooit heimelijk. De rector zat in het bestuur van de SEF bijvoorbeeld. Alles was bekend voor iedereen."

Eilandsraad accordeert toetsing staatsregeling

WILLEMSTAD — De Eilandsraad is woensdag met elf stemmen voor en tien stemmen tegen akkoord gegaan met de toetsing van de concept-staatsregeling en organieke wetten door de Voorbereidingscommissie Ronde Tafel Conferentie (V-RTC). Een motie van de oppositie waarin gedeputeerde Anthony Godett (FOL) gevraagd wordt excuses aan te bieden aan overlegplatform 'Plataforma Ban Konstrui Nos Pais' is gesneuveld. Ook een voorstel van DP-fractieleider Norbert George om

bezwaren van de oppositie tegen de staatsregeling mee te sturen naar de V-RTC, zoals dit ook gebeurt met de bezwaren van het overlegplatform, haalde het niet.

Bij de stemmotivering herhaalde de oppositie de eerder geuite bezwaren tegen de staatsregeling en de aangeboden organieke wetten. De staatsregeling is als verhuizen naar een nieuw huis gebouwd met oude tegels en sanitair uit de oude woning, stelt Helmin Wiels (PS). De

organieke wetten zijn niet getoetst door colleges en er zijn hierover geen adviezen, bracht Gregory Damoen (FK) naar voren. Gimena van der Gen (PNP) vindt dit een onzinnig argument omdat het vrijwel dezelfde wetten zijn als de al bestaande wetten op Landsniveau. Die zijn voornamelijk gericht op de hogere klassen en bevatten te weinig sociale voorzieningen voor gewone burgers, was het weerwoord hierop van de MAN. Uiteindelijk zorgde de 11-10-meerderheid van de coalitie

ervoor dat de besluiten om de staatsregeling en organieke wetten aan de V-RTC aan te bieden zijn aangenomen, evenals een steunbetuiging aan het BC en het voorstel om de staatsregeling in het Papiaments te vertalen.

Overlegplatform

De motie over het aanbieden van excuses door Godett had betrekking op de uitlatingen van een dag eerder van de gedeputeerde. Godett had tijdens de eerste ronde van de vergadering gezegd dat leden van het overlegplatform boter op hun hoofd hebben en niet representatief zijn. Godett deed dit als raadslid tijdens de eerste sprekersronde. Aanleiding was dat het platform schriftelijk had aangedrongen op specifieke sancties tegen bestuurders en Statenleden van het nieuwe land Curaçao die veroordeeld worden vanwege strafbare feiten. Tijdens de stemmotivering bracht partijgenoot Renfred Rojer naar voren dat de motie niet vermeldt welke beledigingen Godett zou hebben geuit.

'Referendum draagt bij aan draagvlak'

WILLEMSTAD/DEN HAAG — "Het voornemen van Curaçao om de bevolking over het eindresultaat van het besluitvormingsproces te raadplegen, ondersteunt het streven om het publieke draagvlak te vergroten", schrijft staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (CDA) in een brief aan het Parlement. Overleg Koninkrijksrelaties (POK) met haar reactie op het verslag van het POK dat van 16 tot 20 juni werd gehouden. Het is de eerste keer dat Bijleveld zich voorzichtig positief over het referendum dat Curaçao wil houden, uitlaat. Bijleveld: "De staatkundige hervormingen vragen om een groot publiek en publiek draagvlak. Centraal daarin staat verbetering van het welzijn van de bevolking van de Nederlandse Antillen. Over het verloop van het transitieproces wordt door de delegaties wisselend gedacht. Het is van belang dat de besluitvorming zowel binnen als tussen de delegaties draagvlak versterkend zal werken."

Ontwikkelingslanden met dit verdrag betrouwbaarder

Vervolg van pagina 1

Het Kaapstad-verdrag dat in 2001 in deze Zuid-Afrikaanse stad is getekend door tientallen landen behelst in feite twee documenten: de Convention on International Interests in Mobile Equipment (de conventie) en het Protocol to the Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Aircraft Equipment (het protocol). Het gaat dus om afspraken tussen deelnemende landen over het erkennen van (elkaars) belangen en afspraken in deze specifieke sector.



Alex Rosaria

volgde de vestiging van een Luchtvaartregister in Ierland in 2006, de vestiging van een Treinenregister in Luxemburg in 2007.

Meer zekerheid
Deze financiers en institutionele beleggers met hun langetermijnvisie werken nu met meer zekerheden waardoor kredietmogelijkheden worden vergroot en financieringskosten dalen.

Vooraf ontwikkelingslanden worden met dit verdrag 'betrouwbaarder' voor financiers en investeerders. Verder dragen de conventie en het protocol ertoe bij dat luchtvaartmaatschappijen in veel jurisdicties in aanmerking kunnen komen om hun vloot te moderniseren en uit te bouwen. Hopelijk ratificeren de Nederlandse Antillen volgend jaar dit verdrag. Het zou ertoe moeten leiden dat lokale luchtvaartmaatschappijen voordeliger financiering kunnen krijgen voor de aanschaf en upgradering van toestellen. Voor de offshore betekent dat meteen dat vliegbedrijven uit andere landen via de Antillen hun mobiele kapitaal tegen competitieve tarieven kunnen komen financieren.

Dit verdrag kan relatief veel spin-off hebben: notarissen, advocaten, trustkantoren, banken en de overheid zullen allemaal een graantje kunnen meepikken van de ontwikkelingen op dit specialistische gebied.

Advertenties Curaçao

Kòrsou ta lesa ...
Mi negrita, mi ruman - Mijn zuster de negerin
Obra di Cola Debrot
13 di òktober - 7 di novèmber 2008

Orlando Cuales
... tur hende,
... henter Kòrsou,
... mesun buki!

Bira miembro i buska bo buki na papiamentu òf hulandes grátis na Biblioteca Públika na Skalo òf na bùs di buki.

Fundashon Biblioteca Públika Kòrsou

SALE, BARATIO, UITVERKOOP
LAATSTE week uitverkoop bij Kiekebooh.
Kom snel langs!

baby-, en kinderklédjng

CURAÇAO: Promenade Shopping Center Tel. 736-9144

Advertenties Curaçao

Children First!

INTERNATIONAL BAZAR

Sunday, November 23, 2008
at Fort Amsterdam- Punda, 10 am. - 4 pm.

ACTIVITIES:
Food, products, handicrafts etc. from different countries.

Cultural program with folklore dances, children's choir, kids' activities organized by the International School of Curaçao, games and much more!

PARTICIPATING COUNTRIES:
STAND: Belgium, Colombia, France, India, Italy, Japan, Lebanon, Mexico, Netherlands, Netherlands Antilles, Portugal, Spain, Suriname, Switzerland, United Kingdom, Ireland & The Commonwealth, United States of America.

FREE ENTRANCE

The funds raised will go to projects for unprivileged children in the Antilles.

This ad is sponsored by:

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Seguros Brouwer verzorgt pensioen- en ziektekostenpresentatie voor Martinair

Afgelopen woensdag verzorgde Seguros Brouwer een presentatie voor Martinair die een pensioen- en ziektekostenregeling voor haar personeel is aangegaan. Op de foto: Christof Curiel en Arthur Rozendal van Seguros Brouwer en Lars de Brabander van Martinair. In de zaterdag editie van Amigoe een uitgebreid verslag van de presentatie.

Seguros Brouwer
Financial services
mail@segurosrouwer.com



PromoStars van start

WILLEMSTAD — Het project PromoStars, de voorrondes om kandidaten te werven voor de talentenshow CuraStars 2008-2009, gaat vandaag van start met een karaoke in de Openbare Bibliotheek. Tussen drie en zeven uur wordt in samenwerking met het Youth Station van de bibliotheek een wedstrijd gehouden met leuke prijzen.

De eerste zangworkshop vindt zaterdag plaats tussen negen en een uur onder leiding van Remy de Haas en Dennis Aalse. Vorig jaar werd ook CuraStars Dance georganiseerd. Winnaar Gwensley Paula is in augustus naar Nederland vertrokken voor een opleiding van vier jaar aan de dansacademie in Rotterdam. De nieuwe editie van CuraStars gaat eind november van start en wordt ook uitgezonden via TeleCuraçao. Meer informatie, of inschrijven kan via www.curarastars.com

Curaçaoënaar met bolletjes op Malta

WILLEMSTAD — Op Malta moest dinsdag de op Curaçao geboren Rachyd C. (21) voor de rechter verschijnen. Hij was op de luchthaven van Malta betrapt met 43 bolletjes cocaïne in zijn maag en elf in zijn onderbroek, zo bericht *The Times of Malta*. C. was met een vlucht vanuit Amsterdam aangekomen.

Hij ontkent het bezit van de drugs en zegt dat ze ook niet voor persoonlijk gebruik zijn. Ook ontkende hij met andere mensen samen te werken aan de invoer van cocaïne naar Malta. De rechtbank weigert C. op borgtocht vrij te laten.

1500 Kaartjes voor finale dj-wedstrijd

WILLEMSTAD — Voor de Caribische finale van de Heineken dj-contest die morgenvoerd op Mambo en Wet & Wild plaatsvindt zijn al 1500 kaartjes verkocht.

Er is plaats voor maximaal 4500 bezoekers. Kaartjes in de voorverkoop kosten 15 gulden en zijn te koop bij het kantoor van Amstel/Heineken aan de Rijkseenhoud Boulevard tijdens kantooruren. Aan de deur kosten kaartjes 20 gulden.

Verkeerswijziging

WILLEMSTAD — De Dienst Openbare Werken (DOW) meldt dat de werkzaamheden op de Menegrandeweg zijn afgerond. Er geldt vanaf vandaag dan ook een nieuwe verkeerssituatie in deze straat in de buurt Rio Canario. De Menegrandeweg is nu tweerichtingsverkeer in plaats van eenrichtingsverkeer. De weggebruikers worden ook geattendeerd op de aangebrachte drempels, trottoirs en parkeervakken in de straat die vooral dienen om voetgangers ter plaatse meer veiligheid te bieden.

Eerbetoon

WILLEMSTAD — Fundashon Plataforma Banda'riba organiseert op zondag 9 november de traditionele viering van Dia di Banda'riba. Dit jaar wordt deze dag opgedragen aan de Curaçaose atleet Churandy Martina. Deze sprintheur is geboren en getogen in de wijk Janboos. Het feest begint om zes uur 's ochtends met loopwedstrijden en wandeltochten over 2,5 en 10 kilometer, gevolgd door een mis om negen uur in de kerk van Sta. Rosa. Van tien uur 's ochtends tot tien uur 's avonds is er een vrijmarkt ter hoogte van winkelcentrum Paseata tot en met Kooyman aan de Sta. Rosaweg.

WILLEMSTAD — Zeewaterzuivering op basis van alternatieve energie bestaat al enige jaren. Singapore heeft al een paar jaar ervaring met de door het Nederlandse TNO uitgevonden Memstill-technologie. Die technologie, ontwikkeld in een Nederlands consortium, maakt gebruik van membranen en industriële restwarmte. Jacob Gelt Dekker wil in Kurá Hulanda Lodge op Westpunt deze methode ook toepassen. In plaats van restwarmte moeten zonnepanelen voor de benodigde energie zorgen.

“We moeten nog testen of het voldoende water oplevert. Energiebedrijf EON-Benelux stelt dat de proefopstelling in Rotterdam ongeveer 2 kubieke meter per uur levert.” Sinds begin februari 2006 produceert de installatie in Singapore dagelijks enkele tientallen kubieke meters zeer schoon water uit zeewater. Het proefproject daar maakt gebruik van de



Figuur 1. De Memstill-proeffabriek. Bron: TNO

restwarmte van de Senokovuilverbrandingsfabriek. De

grote voordelen bestaan daaruit de lage productiekosten,

Drie lokalen voor ago-leerlingen

WILLEMSTAD — Als alles goed gaat worden aanstaande maandag drie nieuwe lokalen opgeleverd bij het St. Paulus College te Salina. Die lokalen zijn bestemd voor lessen aan leerlingen van het arbeidsgericht onderwijs (ago). De vijf groepen van elk zestien leerlingen krijgen nu slechts een dag in de week les omdat er geen lokalen zijn.

Deze krant berichtte hier dinsdag over. In de bouw van de nieuwe lokalen – vóór de kerst is het de bedoeling dat er nog twee

opgeleverd worden – was vertraging ontstaan. Dat heeft volgens Stichting Onderhoud Schoolgebouwen (SOS) te maken met verschillende factoren. Zo is er een tekort aan bouwvakkers en bouwmaterialen. Elders op het eiland zijn grote hotelprojecten bezig. Volgens de aannemer die de lokalen bouwt was er ook sprake van achterstallige betalingen. Ook tropische storm Omar zorgde voor vertraging. De financiering voor de nieuwe lokalen geschiedt via het Uitvoeringsorgaan Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Usona). Met de ago-af-

deling bij het St. Paulus College is dit schooljaar gestart. Aanvankelijk met drie groepen, maar wegens het succes werden meer leerlingen aangenomen. De vierjarige ago-opleiding is in de plaats gekomen van het huishoud- en nijverheidsonderwijs en gericht op verbetering van de eigen vaardigheden. De leerlingen zijn in de leeftijd van 14 tot 18 jaar. Ze zijn afkomstig van het speciaal onderwijs of hebben te laag gescoord bij de gecoördineerde proefwerken om op een vsbo-school geplaatst te kunnen worden. Ze worden veelal opgeleid tot assistent-niveau.

Oppositie eist lagere benzineprijs

WILLEMSTAD — De oppositiepartijen MAN, NPA, DP en PS hebben gisteren een openbare Eilandsraadsvergadering aangevraagd met als agendapunt hun eis aan het Bestuurscollege om de water-, elektriciteits- en benzineprijzen te verlagen.

Aanleiding is de internationale olieprijsdaling en dat het BC niets doet om deze lokaal aan te passen. Forsa Korsou (FK) heeft het verzoek niet getekend. Fractieleider Gregory Damoen verzekert volledig achter het verzoek te staan

maar niet aanwezig te zijn geweest op het moment dat dit werd ondertekend. Damoen is sinds de olieprijsen begonnen te dalen een van de eerste raadsleden die in persberichten het BC heeft opgeroepen dit door te berekenen naar de consument.

PVV aangepakt na suggestie fraude

Vervolg van pagina 1

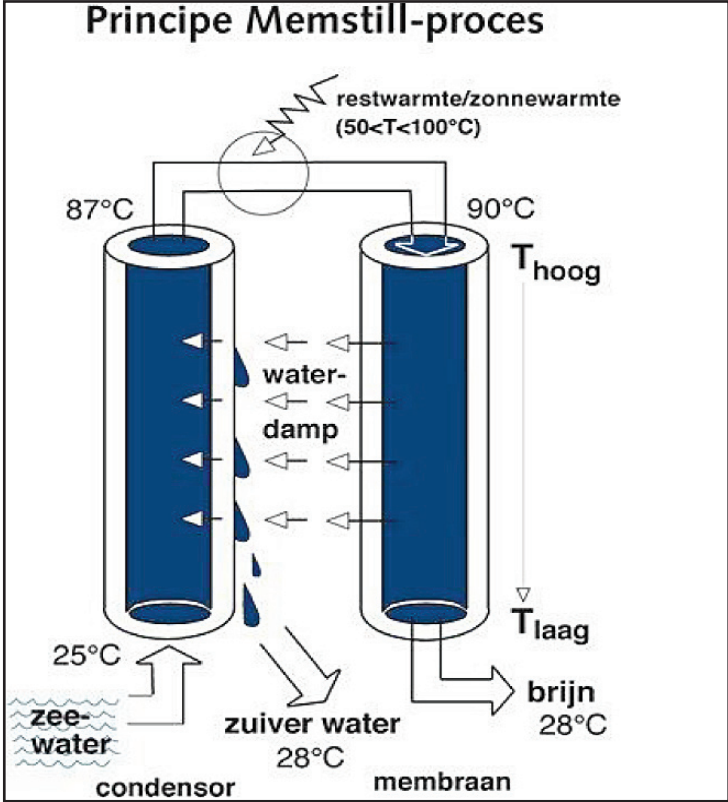
PVV'er Hero Brinkman heeft de Tweede Kamer tegen zich in het harnas gejaagd door vermoedens van fraude uit te spreken. De Kamerfracties vinden het onverteerbaar dat Brinkman suggereert dat bewindslieden mogelijk met voorkennis speculeren met onroerend goed op Bonaire, zonder dat hij namen noemt.

“Of dit punt moet van tafel of we gaan aangifte doen bij de politie. Maar we kunnen dit niet boven de markt laten hangen”, verwoordde D66-Kamerlid Alexander Pechtold de onvrede over de aantijgingen. Vrijwel alle politieke partijen drongen erop aan dat Brinkman man en paard noemt. Het PVV-Kamerlid zei vandaag over informatie te beschikken dat Nederlandse

bewindslieden onroerend goed hebben gekocht op Bonaire. Bewindslieden zouden volgens hem voorkennis gehad kunnen hebben over het besluit om van Bonaire een soort speciale gemeente van Nederland te maken. Brinkman stelt dat die beslissing kan leiden tot een flinke waardestijging van vastgoedinvesteringen op Bonaire. Hij was daarom benieuwd naar het moment waarop de veronderstelde aankopen zijn gedaan. Brinkman vroeg staatssecretaris Ank Bijleveld (Koninkrijksrelaties, CDA) om opheldering gevraagd tijdens de behandeling van haar begroting. Volgens hem heeft ten minste één bewindsman of -vrouw geïnvesteerd in vastgoed op Bonaire. Mogelijk is dat via familieleden gebeurd. GroenLinks-Kamerlid Ineke van Gent noemde de

beschuldigingen die Brinkman uitte ‘een schande’. “Ik vind dit geen fraaie vertoning.” De PVV'er antwoordde dat hij enkel problemen benoemt en bespreekbaar maakt.

De begrotingsbehandeling maakte ook duidelijk dat een meerderheid in de Tweede Kamer voorlopig



Figuur 2. Het proces van Memstill. Bron: TNO

compacte installatie en het gegeven dat er geen broei-

kasgassen vrijkomen. Memstill combineert de tech-

niek van membraanfiltratie en distillatie en zet zeewater in één stap om tot demi-water. Het schone water verdampst door ultrafijne filters naar buiten en wordt op die manier van het vuile zoute restvocht gescheiden. Dit water is vervolgens geschikt te maken als drinkwater (figuur 2).

Het proces wordt aangedreven door kleine temperatuurverschillen, waardoor weinig energie vereist is. De kosten bij grootschalige waterproductie en bij commerciële modulebouw kunnen bij (gratis) industriële restwarmte uitkomen tussen de 30 en 40 eurocent per kuub.

De bedoeling is dat Kurá Hulanda een operationele zeewaterontziltingsinstallatie plaatst die op basis van zonne-energie functioneert. Op Westpunt zou als proef de dagelijkse waterproductie 10 kuub bedragen, ongeveer de helft van het dagelijks verbruik. De unit kost zo'n 150.000 gulden.

Miljoenenclaim Kortijn tegen Aqualectra

WILLEMSTAD — In een civiele zaak die Kortijn Ice (Packers Provisions Curaçao) tegen Aqualectra heeft aangespannen, worden miljoenen gulden geclaimd wegens het niet nakomen van een overeenkomst.

Kortijn Ice zou de distributie van het gebottelde water van het merk Claro op zich nemen. De onderhandelingen daarover werden aan de kant van Aqualectra gestaakt. Coca-Cola zou vervolgens de distributie doen van de Claro-waterflesjes. De zaak speelt volgens Kortijn-directeur Dean Rozier als sinds eind 2005. Kortijn verkocht tot een paar jaar geleden nog gebotteld water onder haar eigen naam, maar is daar inmiddels mee gestopt.

In de civiele zaak is al een tussenvonnis uitgesproken waarin beide partijen met bewijs moesten komen voor hun gelijk. Zo moet Aqualec-

tra bijvoorbeeld bewijzen dat er destijds géén goedkeuring verleend zou zijn door de Raad van Commissarissen voor de overeenkomst met Kortijn, terwijl deze beweert van wel. Verschillende getuigen moesten gehoord worden, zoals oud-directeur van Aqualectra, Steven Martina

en ook commissaris Frank Kunneman. Zijn advocatenkantoor staat overigens ook het nutsbedrijf bij in deze zaak. Medio november worden de eindconclusies van de bewijsvoering verwacht, zo heeft Rozier begrepen. Een vonnis wordt dan pas begin volgend jaar uitgesproken.

It's Tick Time



Ticks are harmful to your dog's health and can transmit the deadly "karpattenziekte"

Tips to control ticks :

For a fast knockdown, apply:



OR



OR



Siphotrol@Yard spray



Frontline @Top Spot*



Examine your dog daily to keep him tick-free and healthy.

Available at Veterinary clinics and pet shops*

Distributor:

Kunchi
Medical Importers

Advertenties Curaçao

PRE

FATUM LOOP

SALE

valid 11 - 25 October 2008

Huge DISCOUNTS on all running shoes, clothing and accesories.

CHANGES PLAZA - SALINA

For all your sports needs

changes PRO SPORT

UPB verder met het besturen van Bonaire

KRALENDIJK — “Te veel werk en gebrek aan leiding hebben ertoe geleid dat er binnen het Bestuurscollege gebrek aan communicatie is ontstaan en daardoor irritaties tussen de gedeputeerden. Daar ben ik zelf ook schuldig aan doordat ik me te abrupt heb teruggetrokken uit de dagelijkse bemoeienissen met de overheid. Ik ben van mening dat de jonge politici het werk moeten leren en daarom bemoei ik me steeds minder met wat de gedeputeerden doen.”

Ramonsito Booi zegt dit naar aanleiding van de interne problemen van de partij die naar buiten kwamen de laatste twee dagen. “Het is niet alleen

een probleem van gedeputeerde Anthony Nicolaas maar ook van zijn collega's. Het werk is veel en er is ook veel druk op het Bestuurscollege door de ontwikkelingen die gaande zijn op het terrein van staatkundige structuur, maar ook door de groei van de Bonaireaanse economie. Hierdoor hebben de gedeputeerden minder contact met elkaar en verwaterde de interne communicatie. Neem daarbij nog de druk die van buitenaf door de oppositie en anderen uitgeoefend wordt op de gedeputeerden door onder andere geroddel. Gebrek aan vertrouwen in elkaar is het zeker niet”, zegt Booi. Dit beaamt ook Anthony Nicolaas, die zegt dat gisteren gebleken is dat de partij vertrou-

wen in hem heeft en hij ook in de partij.

Communicatiestructuur
Eilandsraadlid en gedeputeerde Nicolaas zorgde voor de nodige opschudding door aan te kondigen dat hij niet verder wil met UPB omdat hij geen gehoor krijgt voor zijn mening

over de wetten die voor Bonaire moeten gaan gelden in de nieuwe staatkundige relatie met Nederland. Hij wil gelijke rechten voor de Bonaireaanse bevolking binnen het Nederlandse staatsbestel. De hele UPB-fractie kwam gistermiddag op Curaçao bij elkaar samen met ex-gedeputeerde

Onnie Emerenciana om de laatste ontwikkelingen door te nemen. Volgens de UPB-leider Ramonsito Booi is afgesproken dat er binnen de partij een nieuwe communicatiestructuur komt. De groep gaat verder praten in het weekeinde met gedeputeerde Burney el Hage erbij als hij te-

rug is van zijn dienstreis naar de Verenigde Staten. Voor de ontwikkelingen op staatkundig gebied wacht het Bestuurscollege de reactie van Nederland af voor wat betreft de brief die door de Bonaireaanse overheid geschreven is over de wetten die de band tussen Bonaire en Nederland

moeten gaan regelen.

Niet netjes

Voor wat betreft de persoonlijke relatie tussen Booi en Nicolaas vinden beiden dat Nicolaas zich dinsdag tijdens een emotionele uitbarsting niet netjes geuit heeft tegenover zijn politiek leider. Gisteren heeft hij Booi opgebeld om zijn excuses aan te bieden en daarmee begon ook meteen het proces om de eenheid in de fractie weer te herstellen. Volgens Booi gaat de partij door met haar werk voor Bonaire met dezelfde bezetting van de functies tot het einde van dit jaar: “En ik heb de taak om de partij leiding te geven en te zorgen dat alles goed gaat.”

Opnieuw verdachte zaak Van der Kouwe vrijgelaten

KRALENDIJK — **Opnieuw is een verdachte in de zaak Marlies van der Kouwe vrijgelaten. Het gaat dit keer om Kenneth M.**

Politiewoordvoerder Lopez heeft dat woensdag op de Bonairiaanse televisie bevestigd. Eerder werd ook Jimmy R. op vrije voeten gesteld. M. werd afgelopen maandag gearresteerd op verdenking van betrokkenheid bij de ontvoering van Marlies van der Kouwe. De politie deed

huiszoekingen bij M. en zijn vriendin en zou onder meer kleding in beslag hebben genomen. Twee verdachten zitten nog in voorarrest. Ryan P. zit in de Bon Futuro-gevangenis. Siegmar M. op Bonaire. P. heeft volgens zijn moeder bekend dat hij Marlies heeft gewurld. Wat de rol van Siegmar M. is, is nog onduidelijk. Het lichaam van Van der Kouwe werd vrijdag gevonden. De route van de stille tocht voor Marlies vandaag op Bonaire is gewijzigd. De ouders en familieleden hou-

den een herdenkingsdienst vanaf half zes in jongeren-centrum Jong Bonaire. Na de dienst zal een stille tocht worden gehouden. Het einddoel van de tocht is de plek waar Marlies is verdwenen, aan de Kaya Gobernador N. Debrot ter hoogte van het Water- en Elektriciteitsbedrijf (WEB). De tocht zou worden gelopen naar de vindplaats van het lichaam op een terrein in de wijk Amboina, maar die is nog steeds afgezet door de politie voor het onderzoek.

Toerist waarschijnlijk overleden aan dengue

PHILIPSBURG — Gezondheidsinstanties in Nederland onderzoeken de dood van een 54-jarige regelmatige bezoeker van St. Maarten, van wie wordt vermoed dat hij aan dengue is overleden.

Gedeputeerde van Volksgezondheid Maria Buncamper-Molanus omschreef het geval als ‘een belangrijke ontwikkeling’ in de dengue-epidemie op St. Maarten. Ze zei dat de overheid over rapporten beschikte waaruit bleek dat de man mogelijk een onderliggende aandoening had en dat de zaak daarom nog in onderzoek is. Als bevestigd wordt dat hij aan dengue is overleden is dat het tweede geval deze maand. “We hebben hier een situatie die de totale aandacht en steun eist van de bevolking

van St. Maarten”, zei de gedeputeerde tijdens haar herhaalde oproep om voorzorgsmaatregelen te treffen om de verspreiding van dengue te voorkomen. “Ieder individu en elk huishouden moet in zijn omgeving maatregelen treffen om de voortplanting van muggen tegen te gaan. Doe je het niet, breng je jezelf, je familie en je burens in gevaar. Als je denkt dat het jou niet zal overkomen, kijk dan eens rond of je muggen hebt. Tref maatregelen en je hebt een grotere kans om niet besmet te raken”, aldus de gedeputeerde. Voorzorgsmaatregelen zijn bijvoorbeeld in ruimtes blijven die afgesloten zijn of afgeschermd met horren en kleding dragen die niet te veel huid bloot laat. Het gebruik van beschermingsmiddelen die DEET bevatten wordt

ook aangeraden. Buncamper-Molanus zei dat het Dengue Action Response Team (Dart) zijn acties heeft uitgebreid, onder meer door meer surveillance, intensivering van de huis-aan-huisinspecties, een sterkere bewustwordingscampagne, inspecties van bouwplaatsen en een eilandbrede schoonmaakactie. Het Bestuurscollege heeft een bedrag van ruim 300.000 gulden toegekend aan het actieplan. “Meer dan dertig ambtenaren gaan de straat op om huis-aan-huisinspecties uit te voeren. Ambtenaren worden tijdelijk overgeplaatst om dit mogelijk te maken”, liet de gedeputeerde weten. Op 18 oktober stond de teller van vastgestelde gevallen van dengue op 40. In de maand september was er sprake van 48 gevallen.

Patiënt Saba uiteindelijk met boot vervoerd



Alfred Marsdin (links), een medewerker en Mike Huttenlocker op een archiefoto.

PHILIPSBURG — **De patiënt op Saba die met de helikopter van Michael Huttenlocker dinsdagavond opgehaald moest worden, is uiteindelijk met de ferryboot Dawn II naar St. Maarten vervoerd.**

Zoals bekend stortte de helikopter dinsdagavond neer. De Amerikaanse piloot Michael Huttenlocker en inzittende en zakenpartner Alfred ‘Churchill’ Marsdin, overleden het ongeluk niet. Bij een zoekactie woensdagmorgen door de Kustwacht zijn stofelijke resten, kleding en reddingsvesten en wrakstukken uit het water gehaald. De patiënt op Saba, een bekende zakenman, had een hartaanval gehad. Toen de helikopter niet arriveerde werd hij per boot vervoerd. Het duurde twee uur voor hij op St. Maar-

ten arriveerde. Hij werd later overgevlogen naar Puerto Rico voor verdere, medische behandeling.

De helikopterservice van Huttenlocker en Marsdin verleende met name diensten op het gebied van patiëntenvervoer tussen de eilanden. Dinsdagavond verdween het toestel

rond tien voor elf van de radar. De zwarte doos van de helikopter, die mogelijk meer informatie kan verschaffen over het ongeluk, is ook gevonden. Marsdin (50), voormalig hoofd van de Immigratie op de luchthaven van St. Maarten, was verwikkeld in een strafzaak. Hij werd verdacht van het plegen van valsheid in geschrifte maar de zaak was uitgesteld om meer getuigen te horen. Marsdin werd op Aruba geboren. 30 Jaar geleden kwam hij in dienst bij het politiekorps op St. Maarten. Hij laat een vrouw en vier kinderen achter. Hij en zakenpartner Huttenlocker hadden net een proces afgerond om Leeward Islands Helicopters Operation vanuit Port de Plaisance te laten opstijgen. Hiermee waren ze drie jaar bezig geweest. Toeristenvluchten, charters en medische evacuaties behoorden tot hun diensten.

Advertenties Curaçao

samsom

JAN NOORDUYNWEG

Ons telefoonnummer 8691443 is even niet beschikbaar.

Gebruik nummer **8691433**, zodat wij u zoals altijd van dienst kunnen zijn.

Sorry voor het ongemak.

Olie gedumpt in Little Bay



PHILIPSBURG — *Nature Foundation veroordeelt een geval van oliedumping in de buurt van Little Bay. Manager Beverly Mae Nisbeth ontdekte bij een routinebezoek aan de Bird Cabin bij Little Bay Pond langs een zandweg ‘een plas van een zwarte, glimmende substantie die naar motorolie rook’. Het leek erop dat de olie moedwillig was gedumpt, aldus Nisbeth. Ze legde uit dat ‘zwarte olie zoals deze veel gifstoffen bevat die de aarde vervuilen en uiteindelijk in onze wateren terechtkomen’. De afvalverordening van St. Maarten verbiedt het plaatsen, dumpen, weggooien, gieten et cetera van vloeibaar afval en vergelijkbare stoffen die kunnen leiden tot vervuiling of beschadiging. “Mensen moeten weten dat op deze overtredingen gevangenisstraffen en/of boetes staan”, aldus Nisbeth.*

Advertenties Curaçao

AC AutoCity
Kaya Internashonal - 717-7000

YOUR NO NONSENSE CAR DEALER

NU OOK OP BONAIRE!

Fun Miles voortaan ook bij AutoCity Bonaire!

ER ZIT NU NÓG MEER FUN IN UW NIEUWE AUTO!

Een nieuwe auto kopen wordt nóg leuker dankzij onze nieuwste Fun Partner: AutoCity! U krijgt namelijk **HEEL VEEL** Fun Miles bij uw nieuwe Chevrolet, Cadillac, Hummer, Suzuki, Isuzu of Subaru. En in de introductie-maand komen daar nog 7500 extra Fun Miles bovenop. Snel naar de showroom aan de Kaya Internashonal, dus!

- **1 Fun Mile per ANG 2,50 (60k bij een servicebeurt!)**
- **7500 extra Fun Miles tot 15 november 2008 bij AutoCity Bonaire**

Samen met AutoCity brengt Fun Miles leuke dingen vól gas dichterbij.

DEZE AANBIEDING GELDT NIET IN COMBINATIE MET ANDERE LOPENDE ACTIES.

MEER INFORMATIE? BEL 717 4444 OF BEZOEK WWW.FUNMILES.NET!



Cel na virtuele moord

Een Japanse vrouw is gearresteerd omdat ze haar virtuele echtgenoot in een videospel zou hebben vermoord, bericht de Britse zender *BBC*. De 43-jarige Japanse was witheet toen ze opeens de tekst 'gescheiden' op haar scherm zag staan, nadat ze het populaire Koreaanse inernetspel Maplestory met haar virtuele man had verloren.

De vrouw brak in in de computer van de man die haar virtuele echtgenoot speelde in het spel, stal zijn inlogge-

gevens en 'doodde' zijn virtuele alter ego. Maplestory draait om het verslaan van monsters, maar de virtuele karakters kunnen ook relaties met elkaar opbouwen en sociale activiteiten onderhouden.

De 43-jarige pianolerares wordt mogelijk aangeklaagd voor het inbreken in een computer en het manipuleren van datagegevens. Als ze wordt veroordeeld kan ze vijf jaar cel en een boete van maximaal 4000 euro tegemoet zien.

Dinosaurus geëvolueerd

Een schedel van een jonge dinosaurus die 190 miljoen jaar geleden leefde, heeft aangetoond dat dino's langzaam maar zeker van vleeseters veranderden in planteneters. Een deel van de tanden van de Heterodontosaurus is scherp en bedoeld om vlees mee te eten, een ander deel is gemaakt om planten te vermalen, blijkt uit onderzoek van de Universiteit van Chicago. De schedel werd al in de jaren '60 gevonden in Zuid-

Afrika, maar nu pas onderzocht op de tanden. "Deze schedel toont aan dat de dinosaurus in het midden van de overgang zit", licht onderzoekster Laura Porro toe. De oudste dinosaurussen leefden 230 miljoen jaar geleden en waren allen carnivoor. Een aantal soorten die zich later ontwikkelden, zoals de Triceratops en de Ankylosaurus, aten enkel planten. De Heterodontosaurus werd ongeveer zo groot als een kalkoen.

Jackpot voor Italiaan

Een Italiaan uit de Siciliaanse stad Catania heeft donderdagavond het recordbedrag van 100.756.197,30 euro gewonnen in de lotto. Het recordbedrag is ironisch genoeg gewonnen in een van de armste steden van Italië, die onlangs nog door de landelijke overheid met 140 miljoen euro van het bankroet gered moest worden. Voor de tabakszaak in Catania waar het winnende formulier is ingeleverd, kwam dan ook in de loop van de avond een juichende menigte bijeen. Autos reden toete-

rend rond. De gelukkige winnaar is voornamelijk anoniem. De record jackpot had in Italië en aangrenzende landen voor een soort goudkoorts gezorgd. In Ventimiglia aan de grens met Frankrijk werden de lotobureaus platgelopen door Fransen. En het Amerikaanse feestbeest Paris Hilton, al een rijke hotelierfgename, wilde nog rijker worden: zij liet Italiaanse vrienden meer dan duizend lottoformulieren voor haar invullen, zo meldde de krant *Corriere della Sera*.

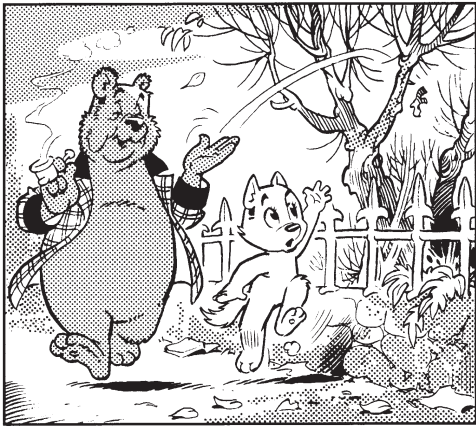
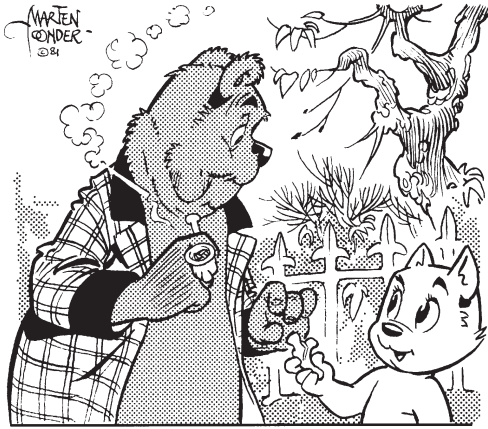
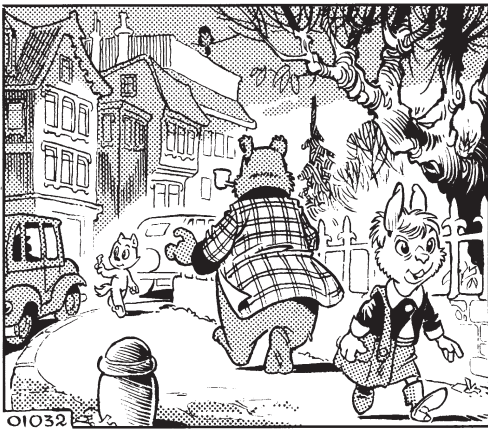
Nieuw lid Centennial Club



De *Centennial Club* van *Fundashon Nos Grandinan* (FNG) is uitgebreid met nog een lid in de persoon van Rosaura 'Mai' Pourier (tweede van links). Ze werd 100 jaar. In verband hiermee vond in het *Abvo-centrum* in *Brievengat* een groot feest plaats met als eregasten premier *Emily de Jongh-Elhage*, interim-gezaghebber *Magali Jacoba* en pastor *Simon Wilson*. FNG-voorzitter *Geselle Rosaria-Coffi* (r) was ook aanwezig om de jarige te feliciteren. Het verjaardagsfeest werd opgeleverd door *ka'i* *Orgel Nos Tesoro* en *Grupo Konchemba*. Verder op de foto de enige dochter en het enige kleinkind van *Mai Pourier*.

HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



Hij verliet het pension van mevrouw Geurtjes, en toen hij met het vreemde stukje hout langs het Dickerdackpark liep, kwam hij heer Bommel tegen. 'Kijk eens aan; de jonge vriend', riep deze verrast uit. 'Ik ben juist op weg naar de bank. Ze hebben me opgebeld wegens moeilijkheden. Ga je even mee? Twee weten meer dan één, wat jij?' 'Ik weet niet zoveel van bankzaken', zei Tom Poes. 'Maar ik geloof, dat ik hier de oorzaak heb van al die uitkomende almanak-voorspellingen. Kijk, een vreemd stompie tak. Iets van een kruidkundige of zo; zulke figuren werken met alruinwortels en dergelijke dingen, die een rare kracht schijnen te hebben. Dat heb ik weleens ergens gelezen. Ik ga het laten onderzoeken.'

Heer Ollie nam het een beetje verbaasd aan. 'Waarom moet dat onderzocht worden?' vroeg hij. 'Is

Zangeres Ilvia met kinderactie



Foto: Ednel Sambo

De Curaçaose zangeres Ilvia geeft zondag 16 november een concert speciaal voor kinderen bij de *International School of Curaçao*. Voor dit optreden kunnen de ouders van haar jonge fans met vijf dopjes van frisdrankfabrikant Coca-Cola, die dit jaar 70 jaar bestaat, en slechts 10 gulden een concertkaartje kopen voor hun kroost. Ze kunnen hiervoor tussen acht uur 's ochtends tot twaalf uur 's middags en van half twee tot vijf uur 's middags terecht bij de Coca-Cola-fabriek aan de Rijkseenheid Boulevard. Verder op de foto sponsors en vrienden van Ilvia.

Fataal eitje

Een jongeman in Taiwan die aan een eetwedstrijd meedeelde, is gestikt in een broodje ei. Na zijn dood zijn talrijke eetwedstrijden afgelast, berichte de Taiwanese krant *United Daily News*. Terwijl de student broodjes in zijn mond propte, moest hij ineens overgeven. Daarop rende hij naar het toilet, maar stortte plotseling ineen en raakte zijn bewustzijn kwijt. Hoeveel de student had gegeten, is niet bekend.

Taalruzie

In de Belgische deelstaat Vlaanderen is een heftig politiek gevecht ontstaan over de taal bij verkeersborden. Er is een wetsvoorstel voor meertalige borden, omdat de vele buitenlandse chauffeurs het Nederlands vaak niet begrijpen. De uitleg in bijvoorbeeld Engels of Frans moet verkeersongelukken helpen voorkomen. Maar Vlaams Belang reageert verontwaardigd. "Hiermee zou de eentaligheid van Vlaanderen definitief op de helling gezet worden", stelt de oppositiepartij. "Als de overheid haar boodschappen meertalig maakt, volgen bedrijven en wordt het openbare leven in Vlaanderen grotendeels ontnederlandst."

Kangoeroemoord

Drie jongeren hebben met stokken een kangoeroe doodgeslagen in een dierenpark in de Russische stad Rostov aan de Don. De verdachten van de mishandeling zijn aangehouden. De jongeren zijn tus-

sen de 10 en 12 jaar oud. De zeven kangoeroes die bij de mishandeling aanwezig waren, werden in shocktoestand aangetroffen. Volgens de lokale autoriteiten doodden de verdachten ook drie meeuwen.

Weggesleept

In de Kroatische stad Split is een auto weggesleept waarin zich een baby van twee maanden bevond. Het voertuig stond verkeerd geparkeerd voor een ziekenhuis.

De ouders waren met hun drie andere kinderen naar een arts gegaan. Toen zij op de plek terugkeerden, constateerden zij wanhopig dat baby en auto waren verdwenen. De politie wist de auto snel te traceren op een terrein van de gemeente. Het verstekelingetje mankeerde niets.

Geen snackreclame meer

Australische voedselafabrikanten gaan geen reclames voor hamburgers en ander junkfood meer uitzenden tijdens televisieprogramma's voor kinderen. Dat hebben de bedrijven vandaag afgesproken. Alleen gezond eten en drinken mag nog gepromoot worden aan kinderen jonger dan twaalf jaar. De nieuwe code geldt voor advertenties op internet, televisie, radio,

print en in de bioscoop en gaat begin 2009 in. De bedrijven willen op deze manier de toename van het aantal gevallen van vetzucht onder kinderen afremmen. Circa 150 bedrijven in Australië, ongeveer 80 procent van de voedsel- en drankindustrie, staan achter de nieuwe code. De ketens McDonalds en Kentucky Fried Chicken (KFC) doen niet mee.

Geruzie over solidariteit

De jury van de Nobelprijs voor de literatuur in Stockholm ruziet over een solidariteitsverklaring voor de bedreigde Italiaanse antimafia-auteur Roberto Saviano. Jurylid en schrijfster Kerstin Ekman wil een publieke steunbetuiging. Andere betrokkenen voelen daar niets voor. Ekman wees op de actie van zes winnaars van Nobelprijzen die in Italiaanse media hun afschuw uitten over de doodsb bedreigingen van de

mafia aan het adres van Saviano. Zij riepen Rome op de schrijver te beschermen, die in zijn roman *Gomorra* de praktijken van de georganiseerde misdaad in Zuid-Italië aan de kaak stelt. In 1989 weigerde de Nobelprijs-jury zich solidair te verklaren met de door radicale moslims bedreigde Britse auteur Salman Rushdie. Ekman en een ander jurylid schortten daarop hun werkzaamheden op.

Broek niet voor vrouwen

De Nationale Fatwa Raad van Maleisië heeft vrouwen verboden zich als 'mannen te kleden en te gedragen, en lesbische seks te bedrijven', omdat het van de islam niet mag. Dat bericht het staatspersbureau *Bernama*. "Het is onacceptabel vrouwen te zien die zich als mannen gedragen en zich zo kleden", aldus de voorzitter van de raad, een van de belangrijkste islamitische instanties in Ma-

lesië. De raad was bijegekomen omdat het naar eigen zeggen een stijgend aantal vrouwen had waargenomen dat zich als mannen gedraagt. Homoseksualiteit onder mannen is illegaal in Maleisië, maar over vrouwelijke homoseksualiteit zijn geen bepalingen in de wet opgenomen, aldus Maleisische advocaten. In Maleisië is meer dan 60 procent van de 27 miljoen inwoners moslim.

Bloeddruk verlagend

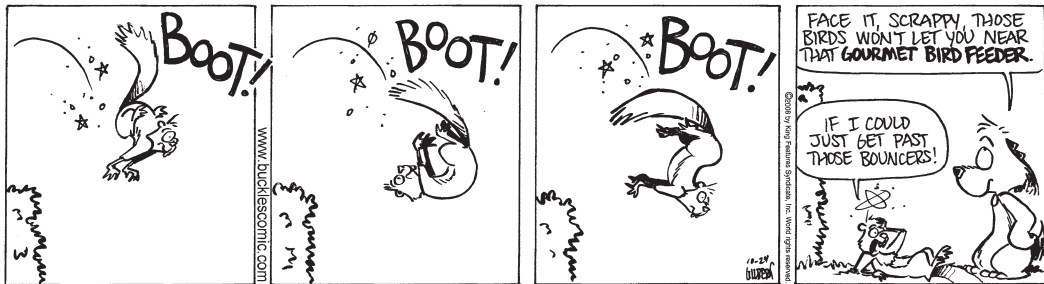
Het gas dat ervoor zorgt dat winden zo stinken, helpt ook om de bloeddruk te verlagen, blijkt uit onderzoek van de John Hopkins University. De Britse omroep *BBC* meldt vandaag over dit onderzoek. Scheten krijgen hun nare luchtje van waterstofsulfide. Die stof wordt geproduceerd door bacteriën die in de darmen leven. De wetenschappers hebben nu ontdekt dat

hetzelfde gas ook wordt gemaakt door een enzym in de bloedvaten. Daar zorgt het gas ervoor dat de druk verlaagd wordt en dat de aderen ontspannen.

De onderzoekers deden hun ontdekkingen tijdens proeven met muizen. Ze hopen dat het mogelijk is een medicijn te ontwikkelen op basis van deze nieuwe kennis.

BUCKLES

By David Gilbert



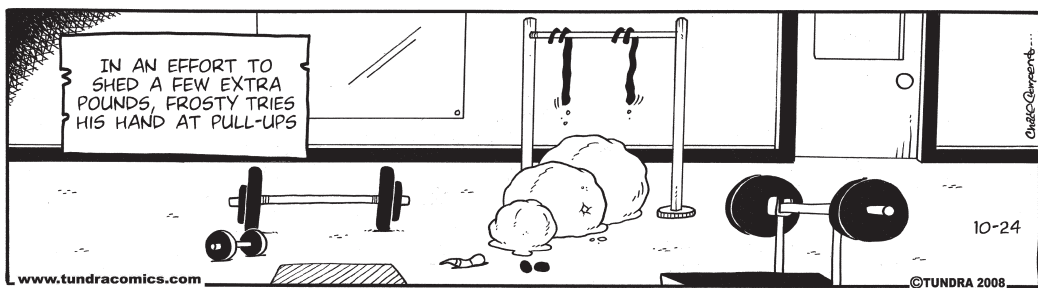
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Indianen Brazilië in het nauw door bio-ethanol

DEN HAAG — Amilton Lopes van de Guarani-Kaiowá stam en de andere leden van de Braziliaanse delegatie zijn niet direct uit op solidariteit van Nederland. Wel willen ze duidelijk maken dat Nederland als een belangrijke importeur van Braziliaanse bio-ethanol, een uit suikergewassen gewonnen brandstof, zijn verantwoordelijkheid moet nemen.

Volgens de leden van de delegatie heeft de productie van bio-ethanol onder meer nadelige gevolgen op sociaal gebied. Samen met Egon Heck van de rooms-katholieke indiaanse missieraad CIMI en Jonia Lopes van de organisatie FIAN, die zich inzet voor het mensenrecht op voedsel, reisde Lopes deze week naar Nederland en andere landen van Europa om kritische kanttekeningen te plaatsen bij de productie van bio-ethanol.

Grondgebied gereduceerd

Lopes laat weten dat de Guarani-Kaiowágemeenschap in de zuidwestelijke deelstaat Mato Grosso do Sul uit ongeveer 40.000 mensen bestaat. “Ons oorspronkelijke grondgebied was 3 miljoen hectare. Daarvan bezitten we nu nog 40.000 hectare.” FIAN-medewerkster Lopes legt uit dat de Guarani-Kaiowá vooral in de jaren zeventig en tachtig van de vorige eeuw veel land hebben verloren. Dat was de tijd van de mechanisering van de landbouw. Volgens de Braziliaanse grondwet van 1988 heeft de inheemse bevolking van het Zuid-Amerikaanse land het recht haar oorspronkelijke leefgebieden op te eisen. De Guarani-Kaiowá hebben in de jaren tachtig 22.000 hectare teruggekregen, maar ook daarmee hebben ze nog niet genoeg grond om in hun



Guarani zijn genoodzaakt op suikerrietplantages te werken die in de plaats zijn gekomen van hun oorspronkelijk leefgebied.

levensonderhoud te kunnen voorzien. Veel bosgebieden die ze nodig hebben voor onder meer de jacht, het verzamelen van bouwmaterialen en het verzamelen van fruit en honing zijn verdwenen.

Voedselpakketten

In 2005 zag de Braziliaanse overheid zich zelfs genoodzaakt te beginnen met het uitdelen van voedselpakketten onder de Guarani-Kaiowá, nadat internationaal ophef was ontstaan over indiaanse kinderen die door ondervoeding om het leven waren gekomen. De situatie van de Guarani-Kaiowá is er in de laatste jaren niet beter op geworden door de expansie van de suikerrietplantages voor de productie van bio-ethanol. “Als wij willen werken, kunnen we alleen op die plantages terecht”, stelt Lo-

pes. Hij wijst erop dat de arbeidsomstandigheden op de plantages slecht zijn. Personeel werkt dertig dagen per maand twaalf uur per dag en verdient daarmee omgerekend tussen de 250 tot 300 euro.

Ook de verwachtingen voor de toekomst zijn niet rooskleurig. Volgens FIAN zijn er plannen om voor de komende jaren beduidend meer grond voor suikerrietplantages vrij te maken in Mato Grosso do Sul. “Nederland en andere landen moeten druk uitoefenen op Brazilië om ervoor te zorgen dat die expansie van de plantages niet ten koste van ons gaat”, laat Lopes weten. “Als die plannen doorgaan, zal de druk op de grond verder toenemen en wordt de kans steeds kleiner dat we land terugkrijgen dat ons eerder was afgenomen. Die grond hebben we juist

nodig om onze traditionele levenswijze weer te kunnen oppikken.”

Belangrijke CO2-reductie

De Energieraad, een instantie die de Nederlandse regering en het parlement adviseert over het te voeren energiebeleid, is bekend met de berichten over de slechte arbeidsomstandigheden op Braziliaanse suikerrietplantages. Volgens Carlo Trojan van de Energieraad is de situatie sinds de periode 2002-2005 echter verbeterd. Trojan noemt ook positieve punten van het gebruik van bio-ethanol. Hij wijst onder meer “op de belangrijke CO2-reductie die bio-ethanol teweegbrengt”. Ook stelt Trojan dat bio-ethanol geen noemenswaardig negatief effect heeft op de voedselvoorziening.

Mexico: 21 doden op een dag

MEXICO-STAD — Vier mannen in een pretpark in Ciudad Juarez zijn donderdag op klaarlichte dag doodgeschoten voor de ogen van dagjesmensen. Dat heeft de politie bekendgemaakt zo meldt de *Associated Press*.

In totaal kwamen donderdag in Mexico 21 mensen om door geweld. In Ciudad Juarez, in het noorden, zijn dit jaar al meer dan duizend mensen gedood. De meeste doden worden toegeschreven aan rivaliserende drugsbendes. Een 1-jarig jongetje kwam om in Tijuana toen de bestuurder van de auto waarin hij samen met zijn moeder

zat snel wegreed voor een schotenwisseling tussen de politie en drie gewapende mannen. De auto verongelukte. In Nogales, ook in het noorden, kwamen tien mannen om bij schietpartijen met de politie. Langs een snelweg in het noordoosten van Mexico werden donderdag drie doodgestoken mannen gevonden. In Tijuana werden donderdag twee lichamen gevonden, waarvan een in een uitgebrande vuilcontainer. Weer in Ciudad Juarez werd een zakenman doodgeschoten die kort daarvoor voorop had gelopen in een protestmars tegen ontvoeringen en geweld.

Europol in actie tegen drugssmokkel West-Afrika

LUXEMBURG — De Europese Unie zet Europol in tegen de toename van het aantal doorvoerhavens voor cocaïne in West-Afrika. Ministers van Justitie van de 27 EU-landen hebben vandaag hiertoe opdracht gegeven aan het samenwerkingsverband van de politiediensten van de unie. Europol moet de relatie met die landen flink opvoeren, meldde minister Ernst Hirsch Ballin (Justitie) na het EU-beraad. “De smokkelroute via West-Afrika is meer en meer in zwang gekomen.” Volgens de Verenigde Naties

gaat 10 procent van de cocaïnesmokkel in de wereld door West-Afrikaanse landen als Nigeria, Ghana en Ivoorkust. Hirsch Ballin stelde dat nu ook Oost-Afrika opkomt als doorvoerhaven van drugs. De minister bepleit steun aan het rechtssysteem in de Afrikaanse landen, om zo smokkelaars en corruptie uit te bannen. Hirsch Ballin wees erop dat Nederland al meedoet aan een bureau MAOC-N in Lissabon, waarin landen samen strijden tegen drugsboten op de Atlantische Oceaan.

Martelende sekteleiden Tsjechië veroordeeld

PRAAG — Een rechtbank in Tsjechië heeft vandaag meerdere leden van een sekte veroordeeld tot zware gevangenisstraffen voor het ernstig mishandelen van twee jongetjes. Onder hen waren de moeder en tante van Ondrej (8) en Jakub (10), meldde een woordvoer-

ster van de rechtbank. Klara Mauerova (31) en Katerina (34) kregen respectievelijk tien en negen jaar celstraf. De kinderen werden regelmatig geslagen, bijna verdrinken, opgesloten in een soort hondenkooien en er werden sigaretten op hen uitgedrukt.

Vissers eren aartsengel Rafaël



SAN SALVADOR — Vissers uit de Salvadoraanse plaats La Libertad varen uit om Aartsengel Rafael, patroonheilige van de vissers, te eren. Bij een explosie in 1934 werd een groot deel van de plaats verwoest en kwamen vele inwoners om. Tien jaar later kwam tijdens herstelwerkzaamheden een kist onder het puin vandaan met een intact beeld van de heilige Rafaël. Sindsdien is de aartsengel patroonheilige van de vissers van La Libertad en wordt deze op 23 en 24 oktober geëerd.

Foto: AFP/Joost Cubezas

IMF wil opkomende economieën bijstaan

Vervolg van pagina 1

De opkomende economieën worden gezien als de belangrijkste motoren voor de groei van de wereld economie in de komende jaren. Een eventuele afkoeling van de opkomende markten zou volgens econoom Fred Bergsten van het Amerikaanse Peterson Institute dan ook het verschil betekenen tussen ‘een lichte en een zware teruggang’ van de internationale economie.

Voor de nieuwe kredietlijn zou het beschikbare kapitaal van het IMF met hulp van centrale banken fors moeten worden verhoogd. Het fonds heeft momenteel ruim 200 miljard dollar beschikbaar om uit te lenen. Japan en verschillende olieproducerende staten zouden bereid zijn aan het nieuwe fonds bij te dragen. Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Financiën gaf aan het idee ‘serieus’ te bestuderen.

den vanmiddag al een petitie getekend tegen vreemdelingenhaat en machtsmisbruik, de dalende koopkracht van de zwakkeren in de samenleving en de bezuinigingen op onderwijs, gezondheidszorg en politie. Zaterdag worden speciale treinen en bussen ingezet om Italianen uit het hele land naar de hoofdstad te vervoeren voor het protest.

Massaal protest tegen Berlusconi

ROME — Italië maakt zich op voor een massaal protest zaterdagmiddag tegen het beleid van premier Silvio Berlusconi. De betoging in Rome is georganiseerd door Walter Veltroni, de leider van de grootste oppositiepartij, de Democratische Partij (PD) van ex-communisten en progressieve katholieken. Meer dan 4 miljoen Italianen had-

‘Obamicans’ Virginia keren McCain rug toe

LEESBURG — Ze voelen zich verlaten door de partij en daarom hebben ze de partij verlaten: de zogeheten Obamicans, rasechte Republikeinen die op 4 november tijdens de Amerikaanse presidentsverkiezingen vast van plan zijn op Barack Obama te stemmen. Ze hopen dat de Democratische presidentskandidaat terug kan geven wat ze onder president George Bush zijn verloren: trots, respect, vertrouwen, aanzien in de wereld.

“We moeten weer een worden als land, hergroeperen”, zegt Don Stanton op een Obamacampagnebijeenkomst in Leesburg (Virginia). Volgens de voormalige luchtmachtpiloot verkopen de Republikeinen alleen maar angst en een oorlog, die nooit zo gevoerd had mogen worden. “De partij wordt extremer en haatdragender, ze sluit steeds meer mensen buiten.” Het was de achtste keer dat Obama naar Virginia kwam. Zijn Republikeinse

rivaal John McCain en zijn ‘running mate’ Sarah Palin duiken hier ook weer vaker op. Lang gingen ze ervan uit dat deze zuidelijke staat toch wel voor hen zou kiezen. Maar McCain kan zich niet veroorloven Virginia te verliezen, wil hij nog uitzicht houden op het Witte Huis. In de peilingen heeft hij een achterstand van 10 procent. Voor Republikeinse ‘overlopers’ op de Obama-bijeenkomst is er geen weg meer terug. “Ik schaam me voor

Bush; hij heeft ons belachelijk gemaakt”, zegt mevrouw Whitney (64), die McCain over een kam scheert met Bush. “Obama zal onze natie beter dan wie ook kunnen vertegenwoordigen.” Haar bewondering voor de ‘rockstar’ - zoals ze haar idool lachend noemt - is alleen maar gegroeid tijdens de rally. “Kon ik nu maar ter plekke stemmen!”

Rick Gramm, die in zijn stad ooit voorzitter was van de jonge Republikeinen, weet zeker dat zijn progressieve moeder hem vanuit de hemel toelacht. “Ze kan het vast niet geloven dat ik, als onverwoestbare Republikein, op een Obama-bijeenkomst sta.” Maar voor hem is de keuze duidelijk. “Ik reis veel en ik weet hoe Amerika

wordt gezien. We moeten dat negatieve beeld veranderen. Nu. Direct.” Obama zelf zei hoopvol te zijn dat Virginia voor het eerst in 44 jaar weer een Democraat

in het Witte Huis zal kiezen. Zeker na de steun van de meest prominente Obamican, generaal b.d. Colin Powell. Obama waarschuwde zijn aanhang wel dat de

strijd nog niet is beslecht: “We krijgen steunbetuigingen uit het hele land, maar we kunnen niet achterover leunen en dat zullen we ook zeker niet doen!”

Meer Republikeinse overlopers

Na voormalig minister van Buitenlandse Zaken Colin Powell hebben nog twee hooggeplaatste Republikeinen hun steun betuigd aan de Democratische presidentskandidaat Barack Obama. Het gaat om oud-gouverneur Arne Carlson en ex-regeringswoordvoerder Scott McClellan.

Carlson, oud-gouverneur van de staat Minnesota, zei dat zijn voorkeur uitgaat naar de Democratische kandidaat wegens diens standpunten over de oorlog in Irak, de Amerikaanse economie en groene energie. De Republikein stelde verder dat hij had besloten Obama openlijk te steunen nadat partijgenoot Michele Bachmann op televisie had gesuggereerd dat Obama er ‘anti-Amerikaanse’ ideeën op nahield. McClellan, die woordvoerder van het Witte Huis was, verklaarde tegen de nieuwzender *CNN* de kandidaat te steunen die “de beste kans heeft om de gang van zaken in Washington te veranderen”. Hij maakte zich eerder dit jaar al niet geliefd bij zijn partijgenoten. De ex-woordvoerder bracht een boek uit waarin hij de handelingen van de regering-Bush rond de oorlog in Irak bestempelde als een serieuze strategische blunder.

Kaping afgewend

MOSKOU — Een klaarblijkelijk dronken passagier wilde op een binnenlandse vlucht boven Rusland het vliegtuig kapen. Hij zou de bemanning hebben willen dwingen naar Wenen te vliegen. De bemanning kon de situatie echter onder controle brengen, is uit veiligheidsbronnen vernomen. De man zou ‘Allah is groot’ hebben geschreeuwd. Hij dreigde het vliegtuig op te blazen, meldden Russische media. Het toestel was op weg van Adler (Noord-Kaukasus) naar Moskou.

Duitsland weert bodyscan

LUXEMBURG — Duitsland wil geen bodyscans op haar vliegvelden. De scanners die door kleren heen kunnen kijken zouden politieagenten een imago van gluuders geven, stelde de Duitse minister Wolfgang Schäuble van Binnenlandse Zaken vandaag bij EU-beraad. De Europese Unie beslist dit jaar over toelating van de bodyscan, waarmee luchthaven Schiphol al proeven doet. Het apparaat, dat in Duitsland naaktscanner heet, moet helpen in de strijd tegen terrorisme en smokkel. Het besluit zorgde deze week voor ophef in het Europees Parlement, waar onder meer SP, VVD en Groen-Links pleitten voor meer privacyregels. EU-commissaris Jacques Barrot (Justitie) herhaalde vandaag dat elk EU-land en iedere passagier vrij moet zijn het apparaat niet te gebruiken. Hij wil eind 2009 regels vaststellen over bijvoorbeeld de bewaartijd van de naaktbeelden. De Franse minister Michèle Alliot-Marie (Binnenlandse Zaken) is wel voor de bodyscan, maar wil ook letten op de privacy van passagiers.

Doden door overstromingen Marokko

RABAT — Zeker elf mensen zijn afgelopen nacht om het leven gekomen door overstromingen na zware regenval in het noorden van Marokko. Dat heeft het Marokkaanse ministerie van Binnenlandse Zaken vandaag laten weten. Alle slachtoffers vielen in de provincie Nador, ongeveer 500 kilometer ten noorden van de hoofdstad Rabat. Hun huizen waren ingestort of zwaar beschadigd. In de afgelopen weken zijn door overstromingen al zeker 25 mensen om het leven gekomen.

Gijzeling Ingoesjetië

MOSKOU — Islamitische rebellen hebben ongeveer vijftien mensen gegijzeld in de Russische deelrepubliek Ingoesjetië, berichtte het Russische persbureau *Interfax* vandaag. Tevens zijn acht agenten gewond geraakt door twee explosies in de aangrenzende deelrepubliek Tsjetsjenië. De agenten vielen woningen binnen toen er twee mijnen ontploften. Het Russische leger is vorige week een offensief begonnen in Ingoesjetië in de Noord-Kaukasus. De afgelopen weken was er sprake van een reeks aanslagen tegen functionarissen en agenten, die door de autoriteiten aan islamistische rebellen worden toegeschreven. Ingoesjetië en het aangrenzende Tsjetsjenië gaan al jaren gebukt onder geweld met criminele, etnische en politieke achtergrond.



In het Belang
Van het
Jeugdwelzijns-
werk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 ·
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

write
him



write
her



by Office Systems Aruba

Schotlandstraat #45, in front (Across the street) of Ling & Sons Supermarket